

12/10/31

1775 (contd).

Correspondence with Outposts - Jan - June. (contd).

W.C. 981.  
p. 141.

Apam (H. Wortman).

- January 17. In hon Apam (H.W) 14/1. - The  
 paying of Coy's boat "Vuesdlop" by  
 the people of Ademaudje in return for work done  
 with 4 canoes & 3 slaves purchased of the Kamé people -  
 the boat of one informed of Volier Jedge at the Coon  
Slawa [Sifa] who is still flat (his) of it remains -
- January 18. In hon Apam (H.W) 15/1. The 14th inst. to 18th inst.  
 Circ: of 14th inst. <sup>to be used or added.</sup> ~~used~~ <sup>used</sup> ~~to~~ <sup>to</sup> pay for  
 as many "Lagen Staud" letters as possible -
- January 24. In hon Apam (H.W). 31 Jan. - Reports  
 paying due of Sipuh ship of  
Pind in Purus order of an Apam <sup>Palung</sup> rauc of sea, with  
 9 canoes (4 men & 2 boys). -  
 [here corop: Cherou] the boat Vuesdlop was returned  
 by the Adc Maefesde people.]
- May 25 In hon Apam (H.W) 22/5. ... ..  
 Yesterday at the making of customs.  
Adjumboe, the Apams & Adjeses had given

1775

question on the old question in which the  
Apans, after the Atjes had made themselves  
 masters of the Gr. draam, killed a  
 war - ...

Bercoe (Hendrik Staalander). -

Abhanti  
 (Atkin)

February 27 to Lion Bercoe (H.S.) 18/2. ...

Written to Colars & Proten of  
Atkin & Atjimmercon & the residents  
 of the Cross, with a sig. about enige tyd  
 have opschieden here; also is arrived the  
 King of Atkin Ebecoran and many  
 of his Ersten, as also some Colars  
 with the Agua Puce. They have  
 informed me that they have come here  
 for inquiry into the <sup>to the factis</sup> prosecution which  
Ebecoran has brought in to the charge  
 of the Atora people, & principally, indeed,  
 of the Colars Otto & Cudjo, assisting  
 in this that they had sent presents  
 to the King of Abhanti Asiantje  
 & deserve some libben gegeven on

him de Crobb people te helpen verslagen door  
~~was~~ na him carle tonen where Ebe Caran  
sig phulde, & die him dan in landen te  
beveen & if de Faultys protected him  
then te bring de war into de Faultys  
country & die mede te helpen verslaen

The Faultys have sent their messengers  
to de Acra to soepen Otto & Cudjo, but  
up till today they have not yet appeared.  
Besides they are expected here next week, for  
appearance of which they have already sent  
the Coler Quatte vooraf. Wat van  
de scoep warden soe is so far unknown.  
To me ... beautiful & perfect instructions  
how to cat in the way in the event of anything  
unconvenient happening on their stores here  
through the "different guests van keepers".

Feb 22 De bar fiscaal (vide 89 sect) te Barce (H.S) Mhanti  
- Actives above so far as possible te want  
ing te settle all <sup>disputes</sup> ~~and~~ amicably, & if difficulties arise  
in which they concerned, he must act as a  
peace founder.

March 4 Letter van Barce (H.S) 1/3. ... Mhanti  
All de Acra parte with their Q<sup>rs</sup>

1445

have arrivd here for the settlement of their  
 disputes with Ebecouran, King of  
Atkin & the Fantigs, & as these  
 last named are, wch. the Strand King  
Adoe with his people, has already  
 had great dispute with the English Atora  
Cobrier Cudjo so that they had already on  
 both sides opposed the suophocumen on  
 wolklander te keez te qaau: unless as  
 the same was quickly reported to me I  
 have ~~confessing~~ <sup>in which I</sup> ~~percept~~ <sup>possible</sup> ~~succeeded~~ <sup>right</sup> to reconcile  
 both parties <sup>of am</sup> ~~before~~ <sup>as</sup> ~~dedelyk~~ <sup>had</sup> was  
 committed. ... these disputes were solely  
 caused under the brinkaren of the first  
 named, who had gestoten & affronted  
 Cobrier Cudjo when passing op de markt.

Atkin

March 20 for from Atora Percel (H.S.) 16/3.

I saw y<sup>ts</sup> orders, this is to  
 inform you of the bitspreek which the  
Fantigs have gedoon op de occasion  
 of Ebecouran against the Atoras, they  
 having given Ebecouran gelyk in his  
 matter: solely on the beschuldiging that some  
 of his people have seen in Amantien

a sword bearer belonging to Cobacur Cuajo, &  
as he had nothing to do there, he in the verbinding  
is present, the same was in order to seek war.  
To which Cuajo has accused himself by  
saying that this sword bearer certainly does  
belong, Obacoran, van de Amiantyren is gepaard,  
& sold to the Fantys at Soban (sic)  
but that his eye & presence ~~was~~, with being able  
to see him to the Europeans so they, weteende  
that Cuajo van een vriend in handen  
had deselve hem had gepresenteert om  
te komen which he has done & so  
can de sword bearer is geveuen; & twee dies  
naer was by geick hem Aquambol  
& had his friends there, so at his  
request he gave him permission to go there  
to visit his friends & if it were possible  
his self would van Cuajo te komen.  
But, having come there, he, instead of  
returning direct went, or fled, to Amianty:  
& never sent there by him this is the  
whole accusation which Obacoran has now  
brought in against about the Procas, &  
with which the Fantys appear to be satisfied

1775

de jong man d' Amir & Adjunct  
 leering, brüten wech van de stoten &  
 Colours uit genomen, de strand King Prove  
 die mij geïnformeert word Kennis  
 daarvan seker & sulks aangeraden te hebben,  
 van Ebcouran het sepoeteere gegeven.

The Acros are very little satisfied with the  
 handling of the Faultys as they have been  
 willing to listen very little to their  
 reason & without once to overweigh who  
 was in the right have given Ebcouran the  
 full power there, altho' the same had been  
 sent him Grande Terre with given to  
Cudjo men alsoon sijn the sack had  
 voor gedragen & selyk had gethegen.

The Faultys are more willing of present  
 letting over trouble to reconcile the  
Acros with the Alcins & to give  
<sup>them</sup> them into <sup>their</sup> protection; which the  
Acros refuse to do because they  
 fear to give with oflaggen his old  
 strecken but he hasen lyk to them  
 ofresh. wherefore they desired that  
 the Faultys took him into Faultys

is now due to be outlaid from him; specially  
as the definite news has come here that  
the youngest brother of Ebecarau, who is  
sig phonsuade, is the old Accim has  
been reconciled with the King of Amianty  
that the same has sent him with  
help to make him King of Accim  
Also he has already offered a  
mode present to Accim various & indeed  
<sup>with</sup> ~~with~~ of the people of Ebecarau whom  
he had left in his town. So that  
the Accras are afraid that as soon  
as Ebecarau shall have returned  
he will be attacked & made <sup>war</sup> ~~work~~ on by  
his brother, wherefore they would gladly be  
outdone from him, in order to have  
no part in it ...

April 2 La bon Dieu (H.S) 29/3 ... Luce Mhanti

any loss of ~~the~~ <sup>any (belong)</sup> 16th inst  
of importance has occurred  
between the Accra, Fantya, & Abini  
peoples but only that the Accras have  
sincerely grieved in order to show the  
Fantya etc, although Ebecarau has <sup>got</sup> ~~got~~

1445

de factoren van de young men, dat  
 all his accusations were writing the than  
 vendigels & dat they have never sent  
 any people to Attantun in order to  
 roepen den to wote war on Cubbe  
Ebecoran, or de Fautys Verans  
 hebben sy de Pen, dewelke tussen him  
 & de Fautys hebben Ebecoran  
 dewelke sy met de Procure niet  
 hebben kunnen verlossen of vreeigen,  
 doen sweren, dat ofter he hold. Gave  
 returned into his Crown, must keep  
 quiet & molest nobody whoever  
 it should be, of indien hij iemand  
 overlast can, dat sy het souden  
 opneemen of hij Fautys selfs  
 souden hebben geattaqueert: &  
 & grote Contra hebben de  
Fautys hem wreden gesworen  
 dat if he were done overlast by  
 any body they would assist him  
 in everything & hem recht doen  
 verschaffen; with which everything came  
 to an end. Ebecoran having still

11  
The same night departed from here: & some days  
afterwards, the Fanties & Arcos.

According to native reports I have heard  
that Colton Cudjo, when he came to the  
Arcos river, had been destroyed by a  
warrior from Grande Terre, & that he  
was seen on the strand near Atoe where  
at the time he was taken  
he was on the Eblecoran gelyk in the  
year to the year. So that both  
the parties have got gelyk in the matter,  
the one by the Errot Fanties, & the  
other by the Gouboese Fanties reports.

...

May 29 In the Bercee (H S) 29/5. Athou &

... For some time since a Simpia Aguma

Simpia has been staying here  
& a Quarrier of Simpia people who have been  
hard quarried with the Simpia Qrs  
& have slain dead a man of it,  
by which they have been obliged to  
flee into the bush but because of the  
wind rain they could not stay there  
& founded here. & requested by

17/5

his system  
 subjects to give a share to be mediated  
 in their affairs, disputes, which they have  
 promised undertake a promise of justice  
 in looking after their and their people,  
 but that those who are here share land  
~~own land~~ or their to one who has  
 paid their quarter native head: to which  
 they cannot resolve as they are their  
 beloved land on its market at  
 Saipao so I expect the matter will  
 not be settled so easily. ~~There~~

Meanwhile I have recommended the subjects  
 to keep out of their water disputes  
 as much as possible as I fear the  
 Saipao will at some time or other  
 come to search for the fugitives ...

Atkin v  
 Hyman

May 29. Atkin v Hyman (185) ... the most usual  
 his subjects to keep entirely out of the  
 balance between the Saipao and -

Asra (J V d Puye).

[ Along with a septa series of unbound notes (DD)  
lots. (i. Some bound in two series. ]

Along . [ also ]

Caap (David Hill).

[ correspondence re preparing of new; &  
over all re preparing cases ]

Circulars

will report those re preparing of <sup>the</sup> "along Asch  
notes".

---

1745

168C Journal (July - Dec)

982.

9.148: July 1st (Sat.) ...

[Last death of sailors, laid on Grobbenburg].

Summa → Aug 21. Celebration of 8th year of Queen of His Em  
Porto ships → September 22. Arrived here by hammock to Port: Captain  
 Jose Goncalo Lora from Cabo Cas.

He reports himself to us & complains that he was  
 attacked off Texias by 2 ships of English free-  
trade ships & pelted with ball, ~~etc~~ making  
~~to trade with him by force~~ compelling him to  
 drop anchor, ~~they~~ they wishing to trade with him  
 by force to which he would not consent;  
 after which they made him raise anchor again  
 & went under sail together again. The Portuguese  
 captain at same time informing both Captains of the  
 free-trade ships that he must anchor at the chief  
 Castle of the Hollanders, show his pass &  
 papers; and that Lopez de Neogantia was.  
 But the English Captains had refused that,  
 compelled him to sail to the winds of Cabop.



1775

Again when he is to go on shore with his detachment  
then he shall send up to Elumio & cannot under  
Command of Capt. He is to stay 20 days at  
Apam to assist for. : as for some of these  
other relate to Elumio. [These correspond not with]

At Elumio

October 24. Two Great Comandary have here  
5 Quarters for the working of custom  
near the Tobacco Paany Atton.

November 8 The Coy (chartered) ship "Good  
Success" <sup>Success</sup> ~~Success~~ Com. by: Chr Brust;

Capt. Brog van der Pot and Com. Holland.

November 9 Arrived in the Castle from the Coy  
Ship. 23 Assistants (name not  
copied. One Engineer (Muses Water) 4 Coellorsten  
24 Soldiers. Two's Volken (2 upper Surveys 2  
house carpenters 1 Ship's carpenter 2 uorars 2 winds)

November 23 Assistant died. Buried on the place.

Port ships

December 20. The Port ship Capt. Jon Niels  
Pera his two words repairs hurred two occupiers  
Bot de Enghel wished to trade with him by (one  
rank) for protection. He was Comandante of 12 men under  
high rank a Comandante of ship: which left to Elumio  
with the Coy ship good hope on 24 Dec. and which latter ship  
returned with bringing back the Comandante on 31 Dec.

Reports on hats at end of year, including  
Wedge at Panny.  
(they deal only with fabric, & repairs only).

Correspondence with Outposts 14/5. (July Dec)

*[Handwritten signature]*

Axiu (J. C. Frumetok).

July 4 letter from Axiu (♀.) 3 July Answered by C. Apol.  
C & Dookindael (a ♀. undressed).

Some days ago arrived here various messages from  
C Apol. namely 2 with staffs, one from Americchia  
the other from Boa Penni who have had reported to me  
& informed that he (Americchia) about the disbanding  
of the deserters from Axiu & Equia in the war at  
the time of said the Hayar copor, whom he had caused to  
<sup>make his villages</sup> dwell along C Apol <sup>as far as</sup> to Amber after the making of the  
bustard with me in 1469. had now gottenen war van  
dean & ottomol binnem gebannen by him. Ten, now,  
as I have heard on the quiet, had some deep decapitated, &  
Crewyl by myse, Volgens his duty, Kennis hervan gaf  
- one loquie is unseen to it (but if it is meant  
tensely or with time will show)

1745

I then had these messages & mine, very interupted  
 all talk over to take say to Amurichia & Boa  
Penni, word for word, which came out of my mouth,  
 & having departed they returned & gave promise  
 that through the persuasion of Boa Penni if orders  
 would be carried out, namely, to let these people  
 come & live in the places again where they  
 had dwelt: that the above named Restant  
 were chiefly on to oprichen all the Arain  
 & Equira scutars, w<sup>ch</sup> they w<sup>ch</sup> they gave  
 both to Arain & to C. Apol. the Equira without  
 causing any Indians to see other: that if  
Beojuornus who had been in the Cop's service  
 when he deserted, if he found him guilty,  
 to send him in crisis to me, well knowing  
 & way where him furnished & deserved.

I have arranged, or tried seek to arrange this  
 so, because if these places remain block without  
 inhobts the whole of Arain will have must  
 die of hunger, seeing that the inhabitants  
 under this part of Arain will work no more,  
 for their own welfare which I have often  
 many times put before them, but it hasn't helped:  
 but rather run about making polemics which is

and were generally for them - in fact that to capture  
Lycori under their own expense.

Her kept by agreement the success of the said Colaceo Arum  
Baan, named Borro who has some time to live under  
the district of Arum like his predecessor, who has  
received the State & took it over from him ...  
- with the boys off to him -

July 15 Dg. to Baan (4). Returns also, appears his Arum  
also appears of Borro, tutor of said  
Cabrer Baan was 2 or 3 weeks ago, usually so long  
as he comes to the Coj (partially or <sup>the</sup> Coj Arum), -

July 21. In Arum (4) 23/4. - Borro has Arum  
sum, C April, next, in presence of Wolkear  
to report on the loss of Arum to Coj. He has  
given him a "Kot geld" Arum -

December 24 In Arum (4) 20/12. Arum  
de Jopayer Soldier Arum Arum de Clou  
came to say to me that there was a man from  
named Arum, Arum Quassie, in Arum,  
being a brother of the Cabrer Coffij Arum  
successor of Arum, who has in hand the  
Arum who

1445 Hollandia (P. T. Sieking) inc.  
Aruda (H. V. D. Vandes) - inc.  
Bonting (T. Pruthuis, & V. D. Vandes).

Aruta July 2 In the Bonting (9) 20/6. The English  
 Command of Sacunda came to me on the  
 23rd inst to go to Bonting I requested him to  
 come back to Bonting to see if we could settle the  
 disputes that were still were between the Hants  
 King & the English Knoblock Arson ... We  
 did so the next day.

Whom I had the King of Bonting called  
 beside all the chiefs (and note) & also the  
Knoblock of Huttepo the Oranlungu & the  
 English Command of Sacunda had had the  
Knoblock Arson the other Pruten of Bonting  
 came here & yesterday we began in morning with  
 a talk of night, but have not attained our  
 object. This morning they came in again &  
 today we found that Aruta's people had broken  
 the oath sworn at Bonting & have changed all the  
 things all hood or Aruta as they break the drums

as has been in the case of the King & carried off everything  
We asked of Atton if this was true he said it was true.

Atton was the order of us & all those present to  
pay to the King Atton's King 3. or 4. in the house of  
the men killed & 3 or 4 gold to the King for satisfaction,  
& an another letter to pacify his Gr<sup>ty</sup>, by Atton. Then  
the English Commandant directly paid 11 3 to the King  
the letter to the Queen ...

whereupon the King's replyed that because Atton's  
their free people were both all were were to think  
of the disturbances which had occurred between the 2 nations  
to live in peace together - ...

July 5 AD to Atton Don'ty (9). Action done Atton  
expenses incurred & his can be paid thro' by Atton's cots

Lacourary (W Decem)

end.

1995. Serrande (I.C. Camp). - in.

Chama (95 Gallé)

†

Specimen 95

July 19. In hon Chama (Gallé) 18/9. ... I have  
was int<sup>er</sup>viewed de 3 camps of the  
Island Site to Jan Tin & Eate Eate Effua  
12. 10. of the mess. ...

" Aug 28 In hon Chama (9) ... Emminin King  
of Wassa has sent here two of his  
Vandropers, Vandropers, Coffi & Thi Aboi,  
as messs. to enquire into the last occurred  
difficulties between the Islanders & a Wassa man  
named Euocama Kon Cantoy (?) with mess  
to settle the matter which <sup>happened</sup> ~~was done~~ on 4<sup>th</sup>  
March as I reported on 4<sup>th</sup> of this month.

Whereupon I had the Island Site called  
a day or two had been enquired into it was  
found that Cobba Lo was the colleague of  
the last occurred difficulties without Jan Tin  
or Effua knowing anything about it the matter  
being completely represented by him at the time & on  
his own bridge. Sending his own quarters men to  
~~draw~~ that bush village to drive Euocama

Euocama Kan Kan Troe has done who had come there in  
order to surrender Colonia to some extent (?) but he afterwards  
has now returned with a Chama man named Kotto Pre. having  
thru the help of three Island natives named Mo Coffey & Ginc  
taken assistance to help settle his matter, according to their own  
Lieutenant's so. Colonia Po was entirely the cause of  
the last occurred difficulties. . . . .

On 24<sup>th</sup> Sept he reported to his superior as usual. —

Septem 9.

Company (<sup>Crisper</sup> V. van Campen).

Oct 16. In the Company (V.C.) 15 Oct. As there Agudo  
subjects come & were we that the English  
Commander has had his subjects told that from  
the Chama river to ~~the~~ of the 1st were  
no burden or merchandise behind that fact, as also  
this river, belongs to his nation & is subject to him:  
other he has let Endu ben, who has made his  
plantations Queni, know ~~the~~ some days ago that  
he if he did not give him toll of the fruits, twice a  
week which he gathered from the land he would have  
the same laid waste, & as he has not scrupled to  
betake him self <sup>with some</sup> to this river in a canal three small  
creeks on the <sup>front</sup> of which he had placed his flag



the English subjects to whom the English Government  
listen & sit hand in with being eyes & wide  
liberality with weapons so the world becomes,  
ja dat zelfs de vloot door hij, Essinise, at  
Fred Germany want so the women worden  
betreft as it belongs with to him let to de Frantz  
people who had in general it is Volgancse Orloggen  
& as I in no way doubt that when Essinise  
was the message, he was like us here and it,  
I think I ought to report it to the Frantz Frantz Frantz.

Oct 19 to Germany (v.c) - Others also Others Others  
in the report if any from Others -

France (P. A. Frantz)

no confidant to write: at de Volgancse Germany  
of de Volgancse Germany Germany made with Others  
people [any de Volgancse in Q. 308.] is noted here: -

Others  
Others

1795

On this day 31<sup>st</sup> January 1795 appeared before  
 me, Gilles Desroses Galle, Captain & Councillor  
 of this Coast & Port of St. Louis St. Sebastien  
 de Clama, being Commandant of the Bty. of Workmen...  
 all the Honourable Sergeants & Veterans of the  
 three Quarters, Breiteri, Podoumanoe, &  
Morata in order to enquire into the true  
 cause of their continuos disputes & differences.  
 To this end having first asked all of them  
 what reasons persuaded them for some time  
 past daily to seek violence, to commit feutlyk<sup>ts</sup> & to  
 neglect their burden duty. (whereupon  
 the said Sergeants & Veterans unanimously  
 declared that they have with the least  
 difficulties & will always be obedient to the  
 Coy & their Commandant: that they had  
 nothing against their Commandant & were  
 quite satisfied with him but that the  
 Mandarors were many times the cause of  
 difficulties otherwise they gave for it  
 was (as they say) that the Commandant sent too  
 many soldiers to the beach & men to  
 "toll" the fish: that they would not have  
 so many soldiers on the beach.

And since this (accordg to their representation) was in the  
 only cause. I have therefore agreed with them that  
 the ~~benefit~~, in the two bays together with  
 more than six men of the garrison shall be sent to the  
 Commandant, and a few always for the catching of  
 fish, & thus given in each bay; as so as is required  
 on the work of the canoes; but on this special condition  
 that they will, before our departure, please to present,  
 shall come ashore in troops, not an entire fleet, but  
 by two three or four canoes at the same time, & that they  
 shall then be themselves to be inspected. & collected one  
 by one without making trouble or <sup>all the things</sup> ~~disturbance~~ of  
 fish takers by word or deed: the toll of the fish being  
 regulated in the following manner as follows:-

fourth of the Corko waters.

of the <u>east</u> one	of eleven <u>lines</u> of the ramp
of two <u>the head</u>	of twelve <u>lines</u> of so on.
of three, <u>the ramp</u>	of the <u>Saffers</u> , all women.
of five <u>one</u>	of the <u>Street</u> <u>Barby</u> & <u>deeven</u>
of six <u>one</u>	is also <u>Cork</u> , the <u>both</u>
of seven <u>one</u> <u>the ramp</u>	of the <u>small fish</u> is <u>every</u> a <u>stamp</u>
of eight <u>two</u>	<u>Vireen</u> of 4, <u>one</u> : but the
of nine <u>two</u>	<u>Frankony</u> (?) with <u>subject</u> to <u>toll</u> .
of ten <u>two</u>	



Comantyn (Jan Worthman)

Most of the correspondence under Com: & Apam Laute  
is in connection with Brew's paying & certain  
paying. Likewise to compliance with C. Cool  
(David Hill).

Compliance with Brewer includes order to subjects of Athon  
the first to keep themselves out of the troubles Argonne  
at Sumpe.

---

Q 308. Postmaster 1775

Papers on following subjects (not yet edited)

Brew. Nos 14. 15. 16. 17. 18. 59. 128. 130. 131 132 (152)

(Cannon in island)

Wane Wane Nos 33. 34. 43. 53. 69. 92.

Post ships 129. 135 (154)

Slaves (Kistons in Vanderiz) 160.

---

1446.

Journal. Jan - June [WTC 963. P. 143].  
[Br. Gen. Pater Warburton]

Jan 1. (Mon.) Details of gear: of Shumra.  
By collection.

Feb 6 to seea hristianman Bessid on Cables Berg.

Port ships  
Shumra

March 9. (Thurs) A ship came from <sup>English</sup> westward on  
approach these words we saw it was an  
warship whenever we had de Stâte flag down.  
They came into this words it draggie on sea de  
wind of side 3 shots and ball on de Port:  
ships which by de words here after which  
he saw sent a doloup to de same. We heard  
de the ship was commended by Capt. Lewis  
Cornwallis was named de "Pallos" de  
at course de C.C. purchased the insurance.

March 9 buildy of piece of orange. collections

Port ships

March 20 At 11 o'clock departed for port canoe, with  
Stâte flag & (we took warship Pallos,  
Capt. Cornwallis, [at Cornwallis] or deputies  
A va Puerer American Health Dept, with 6 etc

- Raylston and letter of address to <sup>53</sup> Capt. & <sup>second</sup> family instructions.  
March 21. At 11 o'clock, some inquiries returned from the Post Office  
 Workshop "Pallas" road, report of their doings.  
May 12 (Sunday) Postmaster was brought with much Elmira  
 zeal by the Post Office K. & Kralinge under a  
 remarkable no. of telegrams.  
June 6. Post office at Porters had the gate of the Elmira  
 collection ground & a coffee counter who had  
 committed some wrongdoing: the town hall is  
 where we had put: have report since also to say we had  
 his price for his work, being furnished with 4000 stacks of paper  
 by 4 barrels.

Companies and out/15

Main [ J C Fremont, opp fact: & road ]

- Jan 14 seen in Main (Fremont) 10/11. . . . . C. Apol.  
 Pure in commission & Gov. P. & M.  
 gether with many more on subony, low  
Francis + Bob P. P. P., informing we do  
 a Coburn from the successor of Francis

1776.

with the help of the people belonging near Possie  
had time to be near Tanno (being  
between Possie & Apollonia). They had left  
Americchia or Bon Paris know that they  
would not send 2 messengers, Premier, &  
like or not, they all ~~should~~<sup>would</sup> undertake to the  
King, but the King has refused of the nature  
of so American will have on order of the King.

C April

Feb 2, Letter from Paris (last printed) 29/1.

They and have some messengers from  
Americchia among whom a judge with a stick  
with his following destined to Bonice, & after  
as he said, to say "good day" to the Kanta  
King from Americchia who refused the  
posse of Carlo, which I would not refuse him  
according to the Ordinance made in 1767: & as I  
cannot know of his real life with the  
its orders or arrangements I have seen, at  
<sup>one</sup> one, after the departure informed the  
Factor & Comandant at Porto, & also  
the Comandants of Hollandia & Aracata  
as if we see him the enclosed copies: -  
Enc to above: -

My letter, transmitted to Jan Wartenan Bartz,

28/1/96. Americia has requested me to grant  
his messengers free passage. I have shown him this, but  
as he is a horse for I have, I consider it wise to  
refer for it is not to be obtained and not except from  
America's interest at Bosnia for will know best  
what to do. but suggests to send 2 <sup>of his</sup> servants to bear  
the message. to see whether he is seeking any advance  
and then to the injury of the Mr Co a is first ...

letters in the continental effect to Sickinghe & Van der Vonder.

Feb 3. letter from BB to Mein (F.). Collins also C. April.

de Beestand of 1964 is with Christiane in  
de Boos Kamer here asks him to send authentic  
copy thereof.

Feb 12. letter to Mein (Frankfurt). 2/2. C. April

reply to above; of the bestand prope,  
was no written instrument made but de hand deling  
w<sup>th</sup> the bestand was hetrologia of de stryden  
parties by each in presence; consisting of the  
phanden of Antielis Antua both; free passage  
in such interest entrusting of that dis shall  
remain in face the Americia cases here  
or on procurer in now due to make a written

1446.

a final place: ~~at~~ with which de Gte  
 Sen Du Haysager was very satisfied. all  
 this can be found in de Archi correspondance  
 from Amsterdam 16 Febr to May 1764 in  
 which letters, reports was made of everything,  
 inter alia in the letters of 6 & 8 April 1764.

June 29. Letter from Archi (Framholt) 16/6.

Wassa  
 (Arhanti)

Some <sup>few</sup> days ago the Eguira regus  
 came to tell me that they had ~~seen~~ got  
~~news~~ from the Wassa upper. Vaandrie  
Parrie Coedje who had informed &  
 expedite him that, despite the Mycaulys  
 & Duiteros was in contact on the  
 Venhaan Wassa, he might bring his  
<sup>women</sup>  
~~women~~ & children into the Archi districts  
 for safe keeping. I have postponed this  
 for some days: I can do nothing more  
Eguira regus, were here as also those  
 of Archi. Archie the members of  
 the Archi named Parrie Coedje of  
 whom I was told that, that he had  
 gone secretly to Sei Ukema & encouraged  
 him that now it was time to Archi  
 Venhaan the Wassas; whereas I

have celebrated with the 2 nations Eguria & Brain.  
considerably  
partly that he, P.C. has played the spy by the  
Antiquary de Wossee have known, to which end  
I have found good friends with them. to decline the  
request, truly: as well to protect the people of  
any traitor, especially because of the shortage &  
scarcity of foodstuffs. ~~in~~ <sup>with</sup> <sup>to</sup> the river <sup>to</sup> let  
myself be Hall Butler of the Springhoarum  
stole is one of the best people <sup>from</sup> <sup>of</sup>  
hunger. whereas the messengers were sent away  
of the with the following message to their sender  
namely: - that the Coy <sup>is</sup> not concerning itself  
with matters that are a dispute in the interior: but  
I have had them told in the name of the Coy & if  
the day shall always have free access from their  
country to the back of Brain that women shall  
deserve them in the way, for under this port  
if they come & bring trade, kinematic drawings  
as neutral peoples drive trade with each  
other: when I have warned the <sup>inhabitants</sup> <sup>of</sup> the  
Eguria & Brain, to let them possess <sup>any</sup>  
voluntarily who is the <sup>plain</sup> <sup>named</sup> case come to the  
back & return. . . .

I have also 1000 lbs coin: letters of 18th inst

1716 wanted to know whether subjects, if any  
Wassa respect his Enimere might be  
overruled here, to let the same depart  
unhindered

Wassa

June 30 - from the King Enimere (7) Others  
close & approve his action. -

Wassa The Colonel on the 18 June is as follows:  
The King Enimere has had us requested that  
we would approve the his offences  
subjects with some freely & unhindered  
to him when they desired such, as we  
find the injustice of his request to be  
is accord with the interests of the King  
we order you to let your subjects, in our  
name to let his subjects pass freely  
& unhindered in that they shall any  
business, which they may be doing  
concern with the King & comply with  
our intentions.

Hollandia (R. T. Dickingle) [WRC 983].  
[ ind ]

Accata, (H. van Vondel).

March 1946. Office of Co. Makilom Wass for Anta  
because of his cotyledon has 6 mg to 8 mg p.m.  
not found 4.59.

June 8. Letter from Accata. (V. Vondel) 5/6. Wassa

In fact of the contents of WRC: of  
the ind [ WRC under "Boatry" ] was lost many  
I have communicated <sup>same</sup> to of Tine Prades ... ..  
Further of Prades on I know nothing about  
about it : on contrary de Wossas as their those  
with me is before ( albeit it is not fully stock ).  
as I two days ago have been in a fine logie  
box of the port ( full of Wossas occupied by  
Hautas and some other in movement of goods  
who told me that a Wossa boatman had  
passed in the Hauta ways with his people  
is near to go to Amerischia , to what was  
I do with them ; and what is their van  
de soak of . Ja dot meer is , wag de lange ,

1446.

Vapour within another

have some Wassa <sup>papers</sup> <sup>written</sup> of them  
van Conquin <sup>parted with us</sup> & man slave who is  
still waiting who returned, what they  
would not have done if they had been  
disposed to punish.

Douty [Jan Workman] (MS 983).

Apr 20 by Workman to Dauty (J. Watkin).  
We instruct for to bear the  
Hanta King is our name to proceed later as  
quintly as possible in the enquiry into a  
testament of a certain power out of  
Douty paper Esjama.

May 6 letter from Dauty (J.W.) 1/5.

The bearer of this is the Hanta King

Coffy Esjama a young upper servant Coffy Esjama,  
15 w. of the owner & he is to assist him in leaving  
his mother soon so that I may get him back  
quickly since in his absence of the King  
the Colver Esjama 2 Qrs are missing  
in the carrying of planks.

June 1  
Wassa

Letter from Banting (I.W.). 29/5.  
As today King Loone Coffy's brother has  
come to report to me the products and 600 Wassa  
supers as is de ways to payar some Kanta supers  
on sd & E.C. King of Kanta, the cause of which  
being that a slave van Nimbari has made a present  
of his body to King E.C. & so I am afraid this  
may be of some service in expected report ∴ is that  
I'll send E.C. hiker in order to put the town  
in order, & also to answer Coffy Kome.

Circular to the Windward Coast:

As one of our Commandants on the Windward Coast  
has informed us ... [ut supra] ... for this ∴ take  
care (& well as some other subjects) that none  
of them be payarred, & take such measures as shall  
be proper. [sd P. Banting, dtd 1 June 1746].

Wassa

June 8 Letter from Banting (I.W.) 5 June. Acknowd  
inc which to use strictly except with - let I  
do not think of Wassas will carry out very much  
as the Antients are doody on their boundaries, so  
I think that the former as to their country with all  
the speed as King Loone Coffy's brother a super due.

Wassa

1916

June 24 Letter from Bontz (J. W. Winters) 21/6.  
As in the year 1769. 17th June,

Ante

an act was passed by the King of Spain in  
behalf of the Pcho Colón Soboa in order  
to lessen his man's servitude in order to  
send to the King as a vassal, which  
act is binding for him his descendants,  
the sucesor of sd Soboa, named Coffie  
Aona, <sup>(u?)</sup> therefore less for the pleasure to  
send him never the act of him &  
to send it to the King in his hands

Ante

June 25 by Winters to Bontz (W) & reply  
to don Colón Soboa had already

and in 1769 rose as superior for a number  
to sd Colón was his of sd la de 1761 time.  
- He must first have had to take over a new land  
both by jurament li schreyffer 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Temporary [W.C. Baker] (C.P.C. 983),  
[inc.]

Second-ee [J.C. O'Hamp].

Jan 20 ~~21~~ Letter to Soc: (O.) 28/1. Colar Pruta  
Etjälunde goes Amish to Chit Coste  
to W Y his or and (P. de Loaning & amiable restraint  
of all disputes between him & Yor of presang).

June 21 Letter to Soc (O.) 20/6. Today have Wassa  
his compensation by his all the Pruta of his  
own with report that 3 messrs have been sent  
to him by a Wessa Colovin named Ennien  
Ennien Bereou & his brother Adjai on  
his own remission by the Comr of Colar Etjälunde  
with report that his may and his sister is his  
own has is the matter, and all the people  
who under quite 100. I have reviewed them  
of the Canadian letter which Pruta has for &  
convinced to them about the Wessas' intention  
that I would at once inform Pruta of their report  
so that the all said that was my good,  
made not the best difficult to allow logis

1776.

to do Wana Colar, because he was well known  
 to the Council of Colver Edja Bende, & who he  
 was assured that if the Wassa King Enuiner  
 were he attacked by the Portuguese,  
Enuiner Bercin, with all ~~the~~ who belonged  
 to him, wd at once go to the help of his  
 King, but being now sick he cannot  
 follow Enuiner; & as I think that I  
 had absolutely refused their request that  
 Colar wd have the privilege he can wield  
 by the English & the actions wd certainly  
 give him protection, as his duty I  
 think upon it wd wd wd wd wd wd wd  
 how I shall act about it: also if the  
Pohore, Papissase or other matters require  
 his consideration by us, & they are with  
 subjects of the English, whether I may also  
 except them under my territory.

Wassa

June 21 My Warrant to Governor (or Camp)  
 to reply to your letter of 20th. You  
 can permit the Colver Enuiner Enuiner  
Bercin & brother Pohore plunder with  
 their people: the matter was of Edja Bende.  
 as they have announced themselves under

for protection, but for most have their arms, and  
that they will have to wogten to furnish us  
hostilities but remain quiet & peaceful.

As regards the Pokose & Pepise reports, they  
must be absolutely justified & they are Hanta  
persons your Subjects.

June 24, letter from Sorowee (O). 22/6. Anta

Ydax affirmai Poria bin bin Poria & Cavalier  
Polei, & letter of April last addressed to him &  
Lore, whereby was enclosed a copy Resolution also  
of that date & of the contents of which the intention  
of the said Resolution is to permit the four grammatical members  
is competent viz: & I have the honour to reply  
that there were eight four of the Hanta District,  
three of whom signed the Capitulation & one was  
present, as at present staying at Elunia, who  
are the Hanta King Esou Offi, the Cabot  
Jimma of Baru, & bands of Sorowee  
Jacant Appraensan, & den de Sorowee  
Maakeloor Pissim Tji. It would that I have  
received an order from you to the  
Commandants of Lore & Baru to send better  
the Part of their Cross into law also signed  
the "Capitulation", when, directly after they have

1446. arrived I shall inform Mr Galle' who has  
 also informed us that he will then proceed  
 here at once. But considering the present  
 state of affairs between the Amantia &  
Wassa peoples. I doubt whether the State  
 of Tocoray, Ponty & Bottowa will care  
 about proceeding further as they are all  
 now very : their Crown : men to work  
 the young men keep watch. I shall however  
 get 1000 fths ascripte.

Nota

The Revolution above referred to is as follows:-  
 1 April 1776 [9.13].

The Council Fiscal along with the  
 Comptroller Galle' & the unanimous members  
 were, whether it was not very : his eyes  
 generous to write to the Gov of Chama &  
 the Comant of Socumede to remind  
 the Hanta peoples of their submission  
 made on the 31<sup>st</sup> March 1772: &  
 the Capitulation, of whose date concluded  
 with them, read also about by the Gov.  
 After which the Court were to deduce  
 how necessary it wd be for the

Printed

In Gallé rita Commo Pactor Oskamp, una qualifia  
anthonid lo remia thore papes d de sd Capitulation  
& Verbitaris ara lo de sud lo consporeu thre  
lo de solenne puffedment of de same, lo make a  
papat wthre or de descretion of sd Qualthemen. This  
papasal being containd unful & venicible was by  
unanimous votes unduly into a final resolution.  
Sept by Pactor, <sup>as</sup> Pactor, Gallé, a 5 "annua" unthas

June 25 by warthun lo Jorunnie (Oskamp) & replz Autca  
lo las letter of 22<sup>nd</sup> supra, We shall awain  
lo remia de flava papes of de formuly wode  
Capitulation wth de tunc thot all de dants paction  
shall be a pass & parrid for then int air pite ones

---

Chama [Pactor & Counselor G. S. Gallé]. (WTC 983).

Feb 15. Lurir la Chama (9) 14/2. Today Septem 95  
ava on de flava, de flava King  
Cobena Po. Le canton chre de brisal romore  
being unthun lo me I log pte plore lo let me thunt  
or some as possible lura I must oct chre it. Or says  
dte lo unth lo brisa i de fort & solulle foris.

1786. Feb 16. B<sup>g</sup> Wontivan to Chama (Galle) - In  
up to above - You can let the sd

Septem 9

King of Amia i (Lor)<sup>you</sup>, Point is just the  
same manner as his predecessor was buried  
there, would doubt that you will be able  
to be sufficiently informed about it by the  
old Indians, as we think there will still be  
some of them to whom it will be known  
in what manner his predecessor was buried,  
- but to know what a careful note about the  
burial & of customs, <sup>particulars</sup> we would wish it to be  
kept out of the hands of his family for his  
successor.

Jacob &  
Chama

March 22. Letter from Chama (Galle) 21/3 reports  
of a man - He says to what B<sup>g</sup> directed  
that of a of sd <sup>you</sup> orders should apply to bring them  
they must pay 22 sds for each one whole fish to us  
1000 Antons.

"

April 25 B<sup>g</sup> Wontivan to Chama (G) We now for  
have purchased in your territory as  
family or English. (many others also) etc  
put down in order to obtain satisfaction of the  
Mamaboe English Company, letters of purchase  
of the Chama Caroes & canoes.

Commanary [F. van Cuyper] (ARC. 903).  
nabing of injustice.

Monre [R. A. Klerck].  
nabing of injustice

Commanary [Nicolph. Thucius].

Jan 31. Letter from Com. (T) 29 Jan. last with Fante  
a boat an English boat belonging to the King:  
Capt. Bodd was stranded here <sup>about 1000 men of the sailors</sup> under the fort. He was  
lying at anchor with his ship in view of Camp Cove.  
The Edgar & Commanary have paid for everything,  
the boat being laden with cloth goods etc. I have tried to  
persuade the same but they & vani & de cupers will not  
let any of my people come aboard. They have also kept  
3 sailors locked into the fort for which they desire  
payment before they will let them go for here.

I have informed Four Viceroy of Alton & reported him  
to have the sailors released.

April 21.  
May 15. Letter from Com. (T).

Feb 1 by Warkman to Com. (T) Captain above & <sup>completely</sup> appears  
the writing

1796. April 2. Letter from Comantips (Plurians). 31/3.  
The Great Comantips, a Bergee, &

Faulte Several Comantips appears as the name of Edje  
& that Proeffje have to day come into the Fort  
to me & told me that they having met in  
t' Proeffje have sent some messengers to Annumaboe,  
to ask these Messengers what reason they have had  
to bring their name under a writing whereby the  
Great & Small Comantips are excluded from the  
Custom, so that, hereafter, they will see no  
more Customs from the English ships which come  
to anchor in the roads of Annumaboe: that  
it is known to them that the Kings of  
Annumaboe belongs to the Great Comantips  
or Bergee is the eldest & lawful possessor  
of this whole Coast & that they will not be  
satisfied, unless, before the Custom is given  
them.

These of Annumaboe had given reply to  
their return that it is true that they  
had signed their names under such an  
instrument at the time the Warship was  
attacked dit Crown, but that they had done  
it unwillingly & had been compelled to do it;

that they ~~would~~ <sup>would</sup> not have ~~any~~ <sup>any</sup> reason to do unless the  
 English had ~~any~~ <sup>any</sup> reason then that the King of France himself  
 had let the English Ports of (both) ports know by letters that  
 he did not desire that the ~~English~~ <sup>English</sup> people of Combray  
 (as being subjects of the King) were given any customs  
 from the English merchant ships that this was the  
 cause that these customs would not be paid to them  
 any more.

The St Combray declare they cannot believe that the  
 Sovereign of the Ports is in accord with the truth that the  
 King would find good to deprive them of their special <sup>privilege</sup>  
 they ~~offer~~ <sup>complain</sup> that sometimes they were customs  
 for such ~~ships~~ <sup>ships</sup> which was ~~to~~ <sup>to</sup> ~~be~~ <sup>be</sup> ~~paid~~ <sup>paid</sup>  
 then at the time they had ~~with~~ <sup>with</sup> the Hollanders  
 : the Veroveren of Combray that one day ~~was~~ <sup>was</sup> ~~with~~ <sup>with</sup>  
~~their~~ <sup>their</sup> ~~own~~ <sup>own</sup> ~~customs~~ <sup>customs</sup> ~~at~~ <sup>at</sup> ~~some~~ <sup>some</sup> ~~time~~ <sup>time</sup> that they  
 were ~~working~~ <sup>working</sup> ~~with~~ <sup>with</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> Hollanders ~~then~~ <sup>then</sup> ~~no~~ <sup>no</sup> ~~work~~ <sup>work</sup>  
 was: it is ~~as~~ <sup>as</sup> ~~if~~ <sup>if</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~King~~ <sup>King</sup> ~~had~~ <sup>had</sup> ~~paid~~ <sup>paid</sup> ~~for~~ <sup>for</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~ships~~ <sup>ships</sup>.  
 I have replied that  
 to them that no ~~other~~ <sup>other</sup> ~~ships~~ <sup>ships</sup> were ~~paid~~ <sup>paid</sup> ~~at~~ <sup>at</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~time~~ <sup>time</sup>  
 that the King was ~~giving~~ <sup>giving</sup> ~~no~~ <sup>no</sup> ~~customs~~ <sup>customs</sup> ~~for~~ <sup>for</sup> ~~such~~ <sup>such</sup> ~~ships~~ <sup>ships</sup>  
 as are under its property : that they say that they were  
 not aware then : that Combray ~~had~~ <sup>had</sup> ~~customs~~ <sup>customs</sup>  
 from all the Holland ships ~~and~~ <sup>and</sup> ~~was~~ <sup>was</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~only~~ <sup>only</sup> ~~one~~ <sup>one</sup> ~~that~~ <sup>that</sup> ~~was~~ <sup>was</sup> ~~paid~~ <sup>paid</sup>  
 whether they ~~are~~ <sup>are</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~King's~~ <sup>King's</sup> ~~or~~ <sup>or</sup> ~~private~~ <sup>private</sup>.



verhoeden dat die port behoudt te de Englich altho  
de Hollanders heb noch deurely warters d' d' i' a time  
alre die heb noch disputes with their ancestors: dat  
die, de Conventiers, have always refused dies to lend  
an ear to the English proposals of de Englich who advise  
already some time ago <sup>will remain</sup> have noch deurely warters  
of die port: dat die <sup>will remain</sup> de Hollanders  
~~will remain~~ furnish de Coij also will take care  
for them, no not against them: diei h'warsten.

... Request a reply to P<sup>l</sup>ott as soon as  
possible as de de Conventiers are exceedingly,  
& welli possesseren diei warters against de M<sup>l</sup>de warters.

April 2. By W<sup>l</sup>rtman to Com (Therius), de reply Fante

In your letter of de last day of last month, you  
can well truth assure de Conventiers dat we have  
never had any correspondence with de English Gou<sup>er</sup> of  
Caap Town nor with any of de<sup>r</sup> nation in order  
to with them from de Customs which they  
are accustomed to see here de English ships.  
On de contrary, it <sup>will be</sup> very satisfactory to us  
dat diey talken bythen outwopen de<sup>r</sup> Customs  
as hitherto: let dat it is diei affair to take  
hand and examine a die shall judge way  
to get diei payment. P<sup>l</sup>ott dat w<sup>l</sup>rt.

1796.

the returns of one month each: for each Co  
Company ship this will be paid to them  
as formerly, but not the free trade ships  
in which the Co<sup>y</sup> has no share & are  
not subject to the payments we can be,  
however, if, by vendg, the Co<sup>y</sup> again  
of vessels engaged with trade for itself  
has on the coast, which is not impossible, they  
also will, from time to time see one month  
each, for each ship.

We also desire you to say to them on  
our behalf, that we are greatly for the  
pleasure of their getting help to our nation  
that we shall continue that, <sup>at</sup> all times, &  
that they can be assured of our well meant help  
towards them: George the King of the English  
as if the Comanche fort belonged to that  
nation is a very valuable, & if  
they remain on our side they will find it  
all the best: we leave it to your discretion,  
at this opportunity to make them present as  
ordnance of our well meant help, & this is the  
act of the Co<sup>y</sup>.

Faute Apus & Antoine Comanche (Therins) 5/4, The

contents of Pils' letter of 2nd April I have communicated  
 to the Irish Comantyns & other subjects. The Comantyns  
 are entirely satisfied with it, & will not  
~~be troubled~~ <sup>at all</sup> by the Announcements & reasons of their passage  
 & also the logosopie beschuldigung. They have asked  
 me to give them a present of 4 Volare @ 6. I steep  
 before because for the gain than a satisfactory reply  
 which I have done. [which was done on the 17th].

June 12 Le Comantyn (Pils) 10/6. As all Faute  
 aspects were of English & Rotterdam  
 as expected have taken an end of the passage  
 between Thore & Comantyn is free. I expect that  
 Pils will be pleased to introduce the order: which  
 I & the Comantyn of Thore will never be seen  
 of our parts.

June 12 By Wouter to Comantyn (T). I expect to have. Faute  
 being that the van Wouter Comantyn, Wouter,  
 & Wouter van Wouter Comantyn & de Wouter Comantyn  
 & Wouter van Wouter Comantyn & de Wouter Comantyn  
 dit Wouter & Comantyn Wouter Comantyn of Wouter  
Wouter have their parts - de Wouter Comantyn Wouter  
 be cancelled.

1496.  
Faute [ Some Correspondence about an African Co's Slave  
 Computer being apprehended in a town  
 (Maquian) near Slacffa - Coler Jeddose -  
 (a long had to do with a Faute woman. The  
 slave was bought over "by de Fautes can  
 let longe strand" with Council of Comantyn  
 on payment of 110<sup>s</sup> worth. was sent up  
 of her, in oving, to Amis ].

Note There is no further Correspondence in this Journal  
 volume about the English Slave  
 shippers & Comantyn also Comantyn & the  
 slave by this "Pallas". There are however  
 four pp's [with full text] in the dispatches to  
 Paris de W.C. - W.C. 499 - . In addition  
 to which the following are interesting sheets: -

[913]. W.C. Col. 19 March 1496  
 Council passed over of Foical via half dole  
 vice Her En Sic,  
 letters pp's with with the dispute between our  
 holies & de English over the demand of the  
 latter or subsidies shall be worden van  
 eenen van Comantyn g'hande & plunnen

English boat: And hereafter a letter from up factor &  
Caroline Thurston dā 18th inst [u.o.r.], relating doct  
 of English war ship doct of service too (was was than  
 a hundred shots with ball over the bar of Comantje  
 upon which a delay with a officer was put a show re  
 - as detailed in said letter - It was decided to refer  
 to the letter as <sup>drafted in</sup> appeared by Council, & signed by Peris in  
 absence of G.P. It was further unanimously resolved  
 the next day to send 2 Comants arrived by a boat  
 on board of English war ship "Pallas" anchored  
 before Comantje, furnished with a letter to the  
 Comant of de same - Wm Cornwallis, Capt and  
 an instruction how to act - Wm Durman &  
 James Pupp officers Comants and Clerk Raybster  
 & Secty.

\* [copy in  
 WTC 497]  
 \* [copy in  
 WTC 497]

11th Feb 20 March

Wm Durman Pupp furnished with some given chari  
 bills of exchange & Instructions [u.o.r.] They with  
 clerk Raybster arrived departed at 11 o'clock & 7000  
 cannot with still stay at for.

11th Feb 21 March \* [u.o.r.]

Comants returned, their written report read, & by some  
 started

\* [copy in  
 WTC 497]

First letter to take a letter from the factor Hendrick

1746

[200]

Workmen at Spain, requesting to have wages low  
to act of the English workmen same to <sup>at Spain</sup> be in  
the same manner as at Coru: resolved to  
inform him to protect his subjects & to defend  
the port entrusted to him to the utmost power  
whenever a letter should be received [200]

New Cal 31 March 1746.

Excise pending

Memorandum of affairs of contract of coffee trade  
domestication of the East of the West Coast of  
of the West India Merchants Company of the  
by the same. Many days passed of work  
"Pallas" & they clearly could not be  
interests & others necessarily used & due care  
[see below] [name of ship or vessel].

[P309] Introduction

(to English)

No 25. "Exchange £2000 Sterling"

A Letter from the King to the Merchant

John Martin of the English Merchant ship Sphinx  
or Orion, the sum of £2000 Sterling being  
being for the loss he sustained by the

being, planning & destroying the long boat of  
 the ship other cargo & the small boxes of the  
 Port of Constantinople, as speed & the  
 departure sent from the small castle of Elsinio  
 David on board the Portuguese /  
 merchant ship to Colles / off the  
 small port of Constantinople  
 20th March 1776. 1776.

(of) A. von Ruczen Burman  
 (") Knack Fupp.

To / Peter Wustman Esq  
 Sir Esq / the Consul of  
 St. George Elms

as being qualified & the /  
 Sir Esq Daniel / of the  
 small WIC / up the Col Office

Said "Say" letter unto the Charles Francis a 6<sup>th</sup> <sup>new</sup> <sup>at</sup>  
 with him ( 5 ) Arthur Hold

Port of Elsinio Castle 22 March 1776. P. 20 200  
 to Sir Esq P. Wustman Esq of "Charles Francis for  
 Arthur Hold"

1496.

Apam <sup>subject's demand</sup> (Kunt's workman).

(W.C. 983).

Athon  
or  
Argoma

Feb 3, Letter to Apam (Kunt) 30/1. Last night  
 the subject who has last night marched out  
 to the camp, to the village Dadyee, the morning  
 returned this morning with five copiers of  
 the form whom they have persuaded on  
 the payment which was made by them to  
 the Pombasche Messrs on acct of the  
 Palaver. They intend, & soon or after  
 allow to pay for five people of Dadyee  
 in order to Casparus de Apam unless since  
 to the Gov. in the 50 articles ~~of the~~ (of which  
 the Dadyee Messrs are the chief cause). They  
 have built the 5 persuaded come into the  
 fort & tonight will see them the side of the  
Pombasche Messrs are on their side. - the  
 Council orders how to act.

Feb 5 Of Apam to Apam (Kunt) - <sup>Address</sup> ~~Order~~

also, the want with interfere in the Court  
 in the case And if they are in a position to sell  
 the Apam unless since to pay for them  
 and slaves then they can give those slaves  
 here suitable if they then Casparus de Apam

Feb 5 Letter to Apam (H.W.) 2/2. At Apam "Dane" Mkhon  
have today used 2 of the 5 pariyanda weapons Aguma  
because they are well being to the village Dajie.  
He is a native. For the other 3 orders <sup>how</sup> to see, as  
there is the matter.

Feb 7. Letter to Apam (H.W.) 4/2. The boat which, by G.C.  
order of the English Esquipa master from 1815 on  
24th Sept last came to anchor here before the bay, today  
is 900000 Van the anchors & driven in there was  
a Gun Abrocon. It was destroyed by the Dupus out of  
the surrounding waters which are Apam subject to  
the boat part is it.

Feb 22 Letter to Apam (H.W.) 9/2. Letters dated 5/2. Mkhon  
has informed them accounts of this intention Aguma  
the role of Dupuis will be long ... the laws set of  
3 Dajie women to use. [The Dupuis were subsequently  
redeemed except one, dead].

June 5 Letter from Apam (H.W.) 2/6. ... Mkhanti  
... [D.D.P. via this] ... I cannot  
reflect also to communicate to the other  
here abouts is stark <sup>(personnel)</sup> questionnaire over the  
plight of the Association King against the  
Tartarus, in order that their instructions to Dupus  
is the matter, among them only have well

1446

principal here to me for assistance in  
 power & markets. So when I have applied  
 that if this should happen they would find that  
 the warehouses of the Hall etc, would stand  
 open for them & the Parlyshen against prompt  
 payment: but if there was any delay of  
 such can be obtained, the Parlyshen shall not  
 fail to bear the proper even advantages & to provide  
 themselves with power & markets: to which was  
 replied to me that the manner about Zoay's  
 optard <sup>had been used</sup> ~~was used~~ <sup>was used</sup> ~~was used~~ <sup>was used</sup> ~~was used~~ <sup>was used</sup>  
 King of Mora & the guy amentelyk  
Sambouche. Request I th., if there is anything  
 can't get, let me may be informed seeing  
 that this Volky has instructions is a wrong  
 done held.

June 10 by warrant to Mpan (K.W.) Colono  
 also ... [D.O.] ...

Asstant

For a regard the optard of the Amiantu  
 King against the Parlyshen, if such happens, we  
 may for to advance to them a boy's work, all  
 what for they have need of against good  
 payment is five men slaves for each of the  
 City or on good terms. Free papers (who must

to send up to the Chief (Cassidy).

June 16 letter from Nyam (Husarhina) 12/6.

Aschanti

Refers above the commodities contents to  
brother's case who was in fact a ... (DDD) ...

To the first period has the words or reply  
to me ... (DDD) ...

partly  
Newspapers about the contents of the first period  
was partly satisfied to him <sup>the</sup> not yet fail to  
communicate it to his fellow countrymen that he was  
expecting an answer from the Portuguese King  
Christ Obicoran in a few days when he was  
born the true yesterday about the intention  
of the Aschantis, saying however that he knew  
well that there must be something in the  
rumour of the escape of the Aschantis, seeing  
that the sd Obicoran with his belongings

voluntarily already into his hand was being gathered  
into the place Asjaban being situated behind  
the district Ayonna: that Obicoran in his  
escape, had intended also also let him Obicoran  
know that he intended to make an escape

behind Acra into the Aquapim country:  
that he, Ouse, had offered him such, under  
promise that it was better for him to let him

1776. op de monumenten of de Amantjes. Ook als  
Obricoran had also deurd heb.

Uitged. is Oise (het uoemend de nummer  
gas dat de Aquopini nevens an existintie  
de Sans opant on notien de vorkommen  
of Obricoran might conchine te feroes te  
hooij let dat te Oise (ant) een let an d'ing  
oppar or hant uantoken ofe d'let vica  
flet's oder w'it te let uantoken te uoemend  
as soon as d' hant an d'ing fere d'vies  
uamunicote d' te flet. [che letter f'ur als  
u'it d' 4 68].

Mhon or  
Argonna

June 21 letter van Apaan [d' uoemend]. 18/6.

. te uoemend Oise of Abbisim' hant  
u'it d' hant an d' hant hant a  
hant. d' d' & flet's hant de f' -

June 21 B. uoemend Apaan (H'W) . te u'it  
u'it d' hant uoemend Oise's u'it  
d' f' d' flet's.

Mhanti

June 21 letter van Apaan (H'W) 24/6 . hant's Pa

dan - hant fere u'it w'it d' d'  
D' hant hant d' d' d' d' hant hant  
hant hant d' -

Actus in regibus & Comitatibus

Bercol

[Rodrik Stalman] (ARC. 983).

[nil scripti est notum in DD.]

Accra

[supp. factis de Avallor J. v. Pense].

[nil. scripti in DD.]

Cape Coast

[David Kull].

June 6

from Hon. Cape Coast [David Kull]. 6/6.

C.C.

The heirs of the wifely Cedjoe son of John

& Delaputer have let us know that one of their slaves

had some days ago in Amos. ... ..

[nil scripti est notum].

[Vide scripti in DD.]

[P 309.] "Pittadlen"

15 April 1776.

Elumina

Declaration made by the Elumina King

Quetja: Quacoe Appe tenepunt: Ahui leey: &

Quacoe 2nd leey - in some stolen gold.

Journal July - Dec 1946. [W.C. 984].

- Port ship July 12 (Fri) Port ship and eight soldiers went on board as ~~watchers~~ watchers
- Alumina At English boat and then boat is this was to be cleared. [C. 2. Alumina].
- Port ship July 21 cc report of Port Captain we have allocated for his assistance taking his ship & crew to off Apam large barge & soldiers
- " July 24. Report of large barge & the cargo left Apam on Port ship [Ad. today at Alumina. my log].
- CC. Aug 2. Pelopid Command at proxima - Deakin - and to CC. & is coming left to unwind
- DD. Aug 12. Galle's claim to help Yuff to Access. to the DD.
- Alumina Aug 16 Area Galle's claim from Galle's at Apam  
13 Aug reports that the claim with all  
the Spanish & Yuff, & tenants, as pay and by 3  
armed cases of Dodge Command Worthman at my last  
with the at the same time from Yuff, at the same  
a letter to the English Command of Tantum proving  
to get claim & equip; held up as was a letter
- " Aug 19 Area to the Galle's del Apam 16 Aug, :-

two or three boats & a group came over this morning to  
Colin & Skofa. He said <sup>the boat was with several</sup> ~~was~~ some  
Tanjungpura came back late night, <sup>but</sup> ~~at~~ Dadjiok  
people refused to land over the canal because he  
refused to do so till he Dadjiok people pay  
& the Apans were given back, & it was impossible  
& one church sent him back, one vessel. one  
on both sides & 2 are still in hands of Lambert  
Wartawan. The Dadjiok would not listen to the  
suggestion that they would pay for Apans as the  
disease was a super natural kind with apans whites. -

Aug 24 <sup>Monday</sup> celebrations of Prof van Buren China  
(arrives this W.I.)

Aug 24 celebrations of Prof's completion of four years work "

Sept 2 In the Palli Apau 6/9. Report re of canal Apau & canalmen to which 8 works had to visit: Apau & Ngama  
too take paid the analysis of isolated behavior of  
Apans & "matt" in Apau & Paris Wartawan 3rd.  
He will present conference tomorrow of canal in  
Pyg.

Oct 1 Lot of Hospital authorities in 1 Oct 1946. China  
It will be used to child: at 1 China

at 5 Eng

1886

2 Do [unclear] 16 Acra [unclear] at 5 Eng  
 5 Chama Island [unclear] 23 1 & 2. 2 Uhuina  
 [unclear] (1.00 [unclear] 4 Eng. 1.00 north [unclear] 3 Eng)  
 1 Uhuina [unclear] [unclear] at 3 Eng. 2 Juula  
 [unclear] at 2 Eng. 14 Apam [unclear] at 2 Eng.

Muta

Nov 13. On our order with [unclear] & [unclear]  
 with [unclear] [unclear] [unclear], [unclear] San  
Wootman : adu la [unclear] into 2 [unclear] de  
 [unclear] disputes in his presence.

Athon &  
Agama

Dec 13 (Fri) [unclear] [unclear] San Wootman left by  
 [unclear] [unclear] for Apam to settle the  
 disputes there, on our order.

Correspondence with Outlets

Acra

(Keffu Pachi & Camilla Puntal) (WRC 984)

Wassa

June  
Jan 31

Letter from Acra (Puntal), 26/6.

Mhanti

(Wassa)

Today and some Wassa [unclear] who  
 have reported to me that the Mhantiyem met  
 at Wossare you are in [unclear] to stop  
 all hostilities on both sides provided that the  
 [unclear] caused must pay to Saaj Ukema [Ukema]

300 Bundas gold which, according to their statement,  
has already been offered to a pair. Time will show  
what comes of it ... but I hope it may be true so that  
those again who is the gang Kout which has  
bloody blood still long enough & is dead.

July 1 Sir Pen Workman to Brin (Kumtse) the Ashanti  
has asked the contents of your letter of 26<sup>th</sup> (Wassa)  
also for inform, but we have got report of  
Oman that Enner has got past through  
by the Fanti men on their new oath  
to be written: & with their heads down they  
(wanner die gerugten: wankia 300 340)  
that the boover Wassasche will have words  
that Verzog van 300 Bundas Gold met (upper)  
Saaij Ukema.

Augt 15 Letter from Brin (F), 11/8. Today C. Apol.  
came here the slave who is placed by  
the overboard of Another is tell me that a boy  
from the English Commandant of C. Apol. has  
was there with a letter & stick stick, & asked me  
if he should overgatten him. I told him that  
I could not do that but that he could give  
his letter & return, & that I would be very happy

1896

the letter even tho it was to Mora. But that  
 foolish boy has with his hopping and taking gelatin  
 saying that if he comes with with cross the river  
 he also will with of given the letter, & returns  
 back. / I have informed Jt of this so  
 that you may not be ignorant of it, if so  
 Englishman zig occasional does our  
 people beware of C.C.

The former factory at the above named place  
 have taken George on our part some what  
 higher up when they have gone through  
Melom to Dixie, but because this is  
 a young factory at that place he has,  
 I think wish to try whether ~~it~~ it  
 would now go through.

All papers pass freely & unhindered  
 but as the English whites have taken more  
 their own way, as stated, than they can  
 also go to (way) & well as the service  
 unless Jt has ordered it, then there is nothing  
 was to do than obey. I have also had  
 the Equinos has our dispute which  
 they have with the surfer Dequinos  
 one who had let him have that if

I sent a stick he would prefer to have that  
never (sic) But I am not accustomed to send  
a stick to a messenger before he have let the  
man before down an Aggravation doubly : over  
with his message or their message son Amvichia  
to down - non dat de Equival upon down  
le pair.

Amvichia has let me know that he is very sick (April.  
one of his arms being quite lame, & is almost deaf.

Aug 14. Sir Gen Worsman to Brin (London), 17/10. ↓

In reply to your letter of the 11th inst we have  
only to assure what you have done, & to thank you  
for information towards use of it if useful.

It is in which Amvichia was first limited  
we write for information. It has been desirable, in the  
interests of the Hon Coy, if he had been not only  
lame & deaf but also out of his 20 years soldier.

Oct 1 Letter to Brin [?], 26/27 Sept. C. Gray

Amvichia

Letter complaining of his disability: of the neglect  
of his duty by <sup>the upper part of the</sup> Amvichia <sup>van der</sup>  
hon Coy shows all of whom live in upper from nothing than he  
brought to his "mergerie" (sic) & of lower than where  
he keeps a canoe with the best of the Coy's fire medicines  
for his private practice with ships. Asks for his medicinal

1986. By Antonio Qui, is after to send Alfonso Quintero  
van Antonia to Alonso (de causa alibi liber de de)  
who colony & app Walter Blott.

C. Appl  
Oct 30. Letter from Maria (Francisco) 26 Oct.

(Amice)  
or Amice Los die de Colar Muoniffere  
who his father is me Asselie who with  
a party from Los gore or sent to C Appl  
to conclude peace with Amuichia. Amuichia  
has informed us of this or reported us to send  
one of my servants with de Waldemar or over  
de Waldemar. but I have not permitted  
de Waldemar to go there himself. but he  
has sent his so-called sword bearer father :  
& while I was being sent in constant father  
just the I got the news our his  
panyuen van Amuichia. my old or die  
van Eguira with van leide Kanten and water  
my father is selected. perhaps now  
the gold the, so Amuichia says, his slave  
dearly Antonia has lost, which has caused  
great dispute. seeing the Colona offer or war  
was not given more than the half of the which  
Amuichia demand. Therefore I have had to

they do not expect within until it is paid, & I am afraid  
that there will be something doing again shortly, especially  
now he is surrounded with Attine, as my servant has  
seen that extraneous have been broken over it  
& now he bystean such other, if they get war; which  
will not be of all advantages for de Egurias.

Moreover there are several various Palaces <sup>in</sup> till  
but probably will not prosper well as I foresee that  
Ameubchi must will become still bristler, now he  
has stein van achteren of Attine Distinte, for  
which he previously still had some fear. His  
masters are still here & next Monday, if I can,  
I will see about sitting <sup>our</sup> the matter if I can  
through my sickness weakness; but if anything occurs  
deserving of his attention I will report it.

P.S. As Ameubchi has let me know that in the  
settlement of the matter with the sword of  
Stuortuffer he has agreed that they should  
have free passage to Elvino this is to know  
whether (if they come along the beach) I shall let  
them pass.

Oct 30 pg. Waalman at Orani (7) - Antonie C Apot.  
clear which into (a information) & references  
what he has done - ... / In reply to your P.S.

1776.

Jan con bet de succor of Amontiffes or an  
entreez on his behalf pass better un hindered  
provided it men are unarm'd & not a large  
number: without this provisoe being & any  
way betwixt to see for de free passage  
for our English neighbours: some bet, but  
some been questioned remaining on de old footing.

C April

Nov 3. Letter from Mexico (Frankol) 30/10.  
<sup>the 13<sup>th</sup> letter of 26<sup>th</sup></sup>  
[The letter to bet from 9 - 5.30 on de water  
between de water de quame rta Equia refer  
Aucana and appeared bet de (some) on samuel  
& de night. ... afterwards bet was a distance  
distance between de parties with shifting & others.  
at rock other so bet bet then driven any to de  
Bomba and <sup>de</sup> thick. Today de Espanos came  
in to go between country seeing bet & I heard  
they had gone to fight I went out to inquire  
... After they had gone out I went to arm them  
bet they went along at Mexico until I was  
well enough to inquire pass into their domain.  
or entirely little of water, not lowland they  
speed.

C April  
India

Nov 6 Letter to Mexico (Frankol) 2/11. - The continuation  
of above, 3 de parties were ~~unarm'd~~ were

...to fight ... the ... to ...  
... with ... of ... the ... parts ...  
... the ... and ... of ...

Deer . By ... to ... (4.) - We have lately Inter

... on two occasions ...  
... of ... Quoc ... & his  
... of ... & ... of ...  
... of ... & ... of ...

We found the ... guilty in all respects  
of the cause of the ... - ...  
... the ... information ...

[202] - We have just ...  
... also his brother ...  
... from ...

Hollandia [R T ...] (1815. 904).

mil.

Aruda (H V de ...)

mil

1746. Bantry [Local Roundt San Martinas]. (ARC 984).

Anta July 4 Letter from Bantry [175] 1 July. Returns  
 Mr's letter of 25 June. [p 40 fpp], to  
 which he replies - Don de San of Saboa, named  
Coffie Houa will shortly proceed to the  
Chief Castle but as the "matter" concerns hereditary  
 is geraayia with Wassa supers the Chief  
requests some postponement as the thing also is  
 not here. The Kanla people are laying  
 arms in their villages as they have sworn  
 if the Wassas come about their plantations  
 or take they will prevent them, as the  
Wassas are not returning as the rawe

Wassa Today I am informed by the Kantaa  
 subjects that the Wassas have sent messengers  
 to Bantwa to request them as Wassas to  
mutually swear with them; upon which  
 the King Bassuma have had me told  
 that they will not do so before the King  
Enon Coffie has arrived here. It is a  
respectful request that I'll write them to  
 send him hither, or that I may write  
 reply otherwise to them. ...



1886.

Pocorany [Facts & Comments w/c Boett] (w/c 904)  
rel.

Socorro [Facts & Comments J.C. Camp].

Wana

July 3 letter from Socorro [O] 1/p. The  
Copies Enien Beron & his  
brother Edjau have over the matter known  
of the Colonel Edjau's brother, Ouwonjori  
have had me assured that they are residing  
here in all peace & quiet ...

Chama (Facts & Comments Gallie),  
[Background of Gallie's departure w/Thera]  
rel.

Comany (Subject's Comments (w/imp.))  
rel.

Morie (Subject's & Comments R.A. Klerck).

Sobon & Morie Nov 26 Kuluha Morie (K) 26/11 reports that at present  
Edz Arretas has over the [sic] to  
the President's presence subsequent [sic] between  
the President & Arretas' opinion of Arretas, -

Comwallis (opp. Porto & Comwallis A Thiers) (ARC 984)

NOV 21 Letter from Comwallis (AT) 19/11. By my Fante  
Comp<sup>er</sup> letter the ultimate words of this year

[P 48 supra] addressed to the Princ (to which I refer)

I have reported that the subjects Great & Small

Comwallis before have been excluded from the permission

of the Customs from the English merchant ships

which God is the Princ of Amoy so that they

have not to pay customs from that time from

any ship ship, which however they previously

have not from all the English ships. In

that Comwallis & our Princ: & Small Princ:

also & our Princ. This was done by a

document "passed" by the English naval Captain

Comwallis & was signed by all the English

Captains of the merchant ships, together with

the Amoy Princ.

The Princ why the English have refused the Comwallis  
of that Princ subjects is that, that one [of these] Captains has refused

to pay the whole customs Princ that the ship

was to be kept for the Princ of the Princ Princ

therefore that the Princ with Princ were then the

half of the Princ Princ. That Captain came

1476.

no date came on shore here & into the port other  
 the French Comantys Comantys came & demanded  
 the whole custom for being refused the  
 same the French Comantys therefore prevented him  
 going on board again I did all I could to  
 persuade the French Comantys to let the Captin go  
 unhindered but they would not listen to me.  
 In the afternoon <sup>after</sup> an account from the French man  
 whose name the matter was settled after  
 I had, at the request of the English Captin,  
 hired 3 authors spirits like the rest of small  
 Comantys upon.

The sd English Captin (whose name is unknown to  
 me) on the arrival of the English warship, ordered  
 Captin Cornwallis the best found good to restrain  
 all the rest of the Captins of the warlike ships  
 hereafter to give us more <sup>French & small Comantys upon</sup> customs to the  
 to which these Captins have bound themselves  
 in writing. These subjects have since that  
 time done their best to hinder the  
 English to put them the custom again & to  
 that end have requested the King of  
 Anamabol to help them therein to the intent  
 that with the English, for them, the King

has taken some trouble but has not succeeded. The English  
decidedly refuse it & have given in reply that they  
are not in opposition to any request & the  
naval Captain has ordered <sup>captains of the</sup> the merchant ships to give  
no customs to the Holland subjects & if they transgress  
that order they would be responsible & get into a perplexed  
situation.

The matter has now been kept sleeping by the  
King of Abbe for about 8 weeks until the  
French Comandants were finally becoming impatient  
have been to Anamobol to learn if they cannot  
get the customs of the English ships again & not  
they have seen a very good reply they have lost  
hope of obtaining their object by that way they  
have returned very dissatisfied they intend, at  
least they will endeavour to make it over by violent  
persecution of English vessels & the acquisition of  
difficulties against the English, to compel them  
to continue to give the customs that they have once  
collected them. They seem now that the words  
of Anamobol belong to them & that they have  
more right to demand the customs than the  
Abbe wishes themselves.

And so I am afraid for the consequences  
that the English action will make complaints

1886. one of these subjects & demand satisfaction if they are  
belonging to them possibly gain some under this  
form & gain the common violence - I doubt  
if such <sup>the</sup> will give me orders how to act to  
prevent these subjects such small Comantons  
super committees <sup>and</sup> hostilities against the English  
subjects or cause them their vessels & factories.

Faulte  
Dec 15. Leave from Comantons. (A fluency) 14/12.  
<sup>to which he took the vessel for a night</sup>  
Refer to the 19/11 supra - I was  
to report that this morning an English boat  
of Mr. Mills coming up from Port of Abbe, coming  
up from seaward, the West Comantons went out  
around and within a small crowd of canoes  
to catch the boat out of the sea & capture it. As soon  
as I saw this I fired one blank cannon shot  
to call their back: but this was helping I fired  
a ball over the canoes which they returned  
a little. A party of seven stevedores came  
in very violently saying that I was interfering  
with matters that did not concern me:  
but I might shoot but they would carry out  
their purpose & let me say what I like. A large  
number of canoes went out from the beach



176.

reasons we did not think the Comantien subjects  
 were forced so quickly; committing hostilities;  
 finally because it was with out hope of our orders  
 or direction the three Castles were refused  
 but for the intention of the payment of the same,  
 being a consequence of the fact which Comantien  
 has played at Comantien, & is known to us to be,  
 the consequence of which by no means concerns us. ...

Reply to his letter of 14th inst - In case  
 done well to prevent & avoid & if need, the  
 paying of the English Court & if we were with  
 have done best to have paid <sup>with</sup> a bill at the  
 beginning we are glad the Court escaped. If  
 their intention truly is to commit hostilities  
 against the King's Port for which we are constant  
 do the guns on the batteries must oppose  
 such hostilities with force. In which purpose  
 of King's Port are placed in a state of defence,  
 which makes no use of it, when need requires,  
 pays his duty which we charge for with to do.

To can to the water & give for orans  
 a demand, we charge for to see to the  
 Comantien on our behalf for the nonpayment of  
 the Castles previously paid to them is a matter

of what Capt. Cornwallis has advised & to what the  
undant Captains & the Miss Comd (under Comd  
Dunkles) is writing. In response your letter of 19th ulto  
that the matter does not depend on us is that we  
cannot command the Miss [sic, but clearly meaning "the"  
"Comanches"] to commit us liabilities either against those  
of the English nation but and rather that they, whose matter  
it is, ought to be considered by the English Govt, to see  
if they can restore anything on the old footing, for  
if they go against our intentions & commands the  
result will be for their cost & in that case we cannot  
use any policy then.

For the rest we approve your advice more especially  
of it. — P.S. we are surprised that we were that of  
this nation is the best. The orders of the Govt are that 3 weeks  
supply of corn & provision must be kept in the fort  
and parts of rain are future & good rain water tanks  
other has been collected of rain. The Comd of the  
orders of the Govt & that you are & coming when corn  
is with looking.

Dec 18 Letter to Comanches (Yuccas) 16/12. Fault

Others there & has informed the Comd:

Subject, exactly — Please, do I have got him then  
is that they are surprised at the Hollanders viz i

1776.

de ~~the~~ best stellen for de English & i dis  
 way cause dat de wile never get back  
 their ships customs gain. For dey have  
 already had trouble enough thare bin time to  
 time de compensated by de English, but everything  
 has been i vain. They requests give to  
 thurmen dat de assistance of Anamaboe  
 belongs to them, & thurgh de English will  
 not oblige us to give dem their ships customs  
 as before dat dey intend to demand it will  
 force thurmen will let us off, as shipping  
 to pay for a way boats & goods & will be  
 i their power. I have seen everything dat  
 I can to oblige them bin dat intention  
 dat & to put before their eyes de judgment of  
 such a best man, but de is fruitless. They say  
 dat all de French Goods for even  
 the best part of de Anamaboe depends  
 as it are with them & are an oppressed  
 warts on de English to de wile. For it  
 cannot verschellen them wot consequences it  
 will have, wile dey wile await thole  
 for their own cost & altho' de English  
 cause will ten warships under their crown

they would give nothing for it nor would anyone have  
their dispute. But if the Hollanders could settle  
the matter with the English, & get back the customs  
for their, they would then be satisfied.

The message which was first taken to the  
before they had taken away again that they  
must not their causes any way be (via) upon  
with ball again but they felt & they would have to  
oppose that as ~~the~~ <sup>the</sup> of the Hollanders was at  
one with the English to deprive them of their customs:  
that is to say: question does not concern us what they  
would then have to regard us as English. They have  
expected us to report the same to the.

Regarding the intention of the message whether,  
of the de Curus: <sup>again</sup> "go out armed against an English ship,  
I shall (be upon them with ball or how I shall  
not be to water - - will get it & into supply of arms  
in presence that the water tanks are small & looking  
water must be got from the single tubs of iron daily,  
& in the dry season, which is now on land, one of the  
Practise

Dec 18. Letter to G. Wootton to Curus (Thames) Point.  
Before done we expect that the Curus:  
sleaves so stark of him stark. <sup>As</sup> that it is beyond our

1486

power of mine in the name of Customs history paid  
to the King of England & has my mind also in  
impression of several orders which by the King  
I have some days ago we have however not  
comprehended that the King of England  
is chief - and should be sent by the King of our  
letter

- We are for the return of Comanches that we have  
communication with the English Government but so far  
have not an reply to our letter but a very severe  
and commode copy we continue till your reply  
by the English Government of Comanches to give us  
the whole copy of evidence which will be to our advantage  
to our intentions and the injuries not advantageous  
to their matter. Some of the parties seems a part  
of the English they will not be at liberty to bring  
them into Court: Bar. - which you must oppose by  
force - If we continue despite our desires, the  
Comanches carry out their intentions, you must  
let them go their way without preventing them  
with your guns. The "article" is believed to be  
the same as the knowledge of it ...

France

Dec 19. 68. Continuation to Com (Theirs). Copy  
we send to the King will copy translation

of which goes forward. His contents are contained in the society  
was for his efforts, as it is true, that the English ships  
are under dependent on him w.r. the trade, we represent  
with us less truth that we are not master over the Corus  
papers, which must be as well known to the English Court  
as it is known to us that he is not it over the English ships

In case of war the affairs of Corus greatly of  
the course of the law since the his justice into the  
Captains of the English ships will not be to do all  
to pass power to prevent a Corus: consulting volume.

For the rest we refer to the list of 1802

Dec. 22 letter to Corus: (Phenix) 20/12. Address above faute

2 letters traces: the first reply is ~~was~~ gants  
with not at all society, in appears as if the English  
demand from us that we be engaged to Corus <sup>with the purpose of a letter</sup>  
office their intentions. I am in a position to present

the paper ~~proposed~~ going to see the to me have  
several months for the next decade against the City  
Port (place de English in 1804) seems more with  
than the English have to expect from them. In 1864.

It appears here far the intention of the people of 50  
in what situation of the City Port has been already  
- How can the English export, that we shall have our stock  
in such a matter (to be subject of their action?) - ...

1846 Apam (Subfactor Louandé d'indes Wentman). (W.T.C. 984.)

Mhon +  
Agouma

July 29 Letter from Apam (W.T.C.) 26/4. As the  
Lafleche Orte of Assinie has been to  
we again on the expected (log) side that, the :.  
also do same way, the sent.

11 July 29 Letter to Apam (W.T.C.) 26/4. Just on  
de moment les avis i de l'ort a  
messrs from de Georges Orte & which de l'ort  
we know that a <sup>belonging</sup> Orte i Assinie have proceeded,  
"i cogitatio" or without de knowledge of de Protin,  
to de village Jumba to de English free man  
who is there, from whom de sd Orte have been  
obtained an English flag which de Orte  
intends taking over into Assinie, over  
which undertaking de Assinie de Protin are  
very displeas'd have very kindly expected me  
by sd message, to send them & send message a  
Holl: flag of which sd Orte is unprovided  
or over to prevent that English flag being  
brought into Assinie - As they are now keep  
their Holl place "under of the belogem"  
and then a flag with some liquor -  
[no way to do so].



1886.

Adjin cium represents the family of the  
pangarad was came from there. The Apang  
was in movement last night to avoid the  
Jambare & Dadyise negroes.

I have been obliged at their request to assist  
them with some powder on the advice that they  
have given me with towards me before they see  
the Jambas & Dadyises bullets they expect them  
to make a de fusile of the soft gun under Jamba  
have told them to be on their guard.

Some parties of Adjin cium negroes have  
appeared in the bush. Bushouts will quess above  
made all towers of fusils, the came out of  
the country this morning. When back to their  
houses.



Athon &  
Nguma

On 13 Aug. H. Winkler Apang reported to Gb.  
the pangarad of the <sup>13 band</sup> canal only considered &  
Piscals Suran - company Talle & Dup. Otrac,  
& de fusile of Dadyise He wrote to Suplt. Command  
of Tandimang <sup>refusing his advice to return,</sup>  
by express informed <sup>goyanumlegh</sup> de Jambas is in chief. See  
that by word of D.S land on the canal re.  
also called & Mofabou Gusep into fore &

Color Seed of Stoffa when I have let them to roll  
at Sand sea - passing there to do by utmost to recover  
what has been panyamed

In four companies I received that the menys of the  
Goua people scamp & Color Seed & some  
Tantumpuri people lod in vain tried to persuade  
Dodyere people to take up canoe which they had  
refused to do before in Apauas lod Canoe over  
what they had panyamed; albeit it was pointed out  
that the panyaming lod canoe <sup>was</sup> not unsaful.  
Because the dispute with Apauas, and not because  
of whites, since because it had been done on  
Tuesday, in which time the guitly could pass  
unmolested. These panyamed of Apauas in the  
Dodyere people were 5 persons 2 men & 3 women  
one of the men they developed about 1/2 of 1/2  
in an quarrel with the Dodyere people of Sunta  
& Kepeled & Line. These women they kept  
as slaves kept in but to some time the Color  
Seed remained up; as had not of unly.  
So that had the and <sup>the</sup> woman & 1/2 man  
panyamed of Apauas canoe 1/2.

On 29th Aug. H.W. reported that the panyamed  
Canoe canoe & brack canoe re (except)

1846. anten (yua) los los lanas oue & Dodge &  
and a Span.

On Sept 1st the writt doct dr los lanas oue after  
de Emboua unis, Colar Jedre los spunt  
3 days e de from Dodge the Padre demanded  
the return of the 2 slaves (man or woman) & de  
lendas an Injia los lanas oue ~~oue~~ oue.  
Ouseu de sent in comu, with e word lanas &  
e thing of ante de terre with e unis de doct of  
Dodge's unis reloua unis de unis as unis de sent  
on unis de doct, Ouseu a just ~~for~~ ~~unis~~ ~~de~~ ~~unis~~  
Pombos chos (e) unis to unis unis &  
unis de unis between de Span & Dodge's.

The Span have refused to unis de unis in  
de unis of all, de doct de unis unis unis  
& de los sold de Span, ~~unis~~ ~~unis~~ ~~unis~~ ~~unis~~ ~~unis~~  
the unis de unis <sup>handit</sup> unis unis de Dodge's  
a sold out of unis, unis de unis unis  
unis de unis, like de Dodge's los  
unis de unis unis unis unis los  
been obligia to (pay) de Pombos, unis los  
got los - de 25 unis who los unis unis  
de unis <sup>post</sup> & unis de unis  
unis <sup>unis</sup> <sup>unis</sup> <sup>unis</sup> <sup>unis</sup> <sup>unis</sup>  
He los lanas oue de <sup>man or woman</sup> los los

Carle le Apau, with the color de mesage & color Jedd  
to 1/2 with 10 oz each. The de total expenses (payments  
subsistence of panyasra (awomen) amounted to 8 weeks  
warch. [which by appeared being paid thro' his acct]. —

Sept 8. Arrive in Apau (H. Montuan) 5/9. Today and Akron  
has been ~~learning~~ names three mesage + Ayuma

has Prance Perry among whom is can do fish  
press, who brought me a message that they had been sent  
of the "Eojams van Prance Perry" with various  
names of Comantzen to Akra to report to the  
inhabitants of the same that de Dodjine upon by  
the panyasring of the Elmira large canoe with the  
upper servant Meysang Quassa (who with their knowledge  
the coming van de paper Jefve Tere was secured,  
& so de van be detained or arrested by (some) had  
suspicion de Fautye Pen over which story  
bestow to Eojams had found good, to declare the  
where Comantzen.

Dodjine mesage pny, with panyasring 2 sets as  
shown. Plus this mesage de 3 mesage reported  
here here to Impa various they go to Bercol  
& so on to Akra will inform the Father of their mesage.  
... to report here particularly i their schick over the  
mesage & by this occurrence I believe it will be difficult  
to persuade them to settle their potamus and de Dodjine

1876. In which parties the Worlians and Ocean is still live.

Mhon +  
Agama

Sept 9 letter from Spain (H. Worlians). 6/9.

Reports that Spain cannot going on to Pol,  
 some of them of Jumbas had learned that a party  
 of conco from Spain Dodge who had made their news  
 invisible behind an English ship for was a member  
 of Jumbas, is said to pay for the Spanns when  
 passing: which they were certainly have done  
 if the Jumbas had not told the Spanns of the  
 intentions of the Dodge. The Spanns &  
 a party of the Jumbas then jointly fought the Dodge  
Spanns & Dodge could not with 3 weeks  
 one of which were to Jumbas & or 2 of Spanns could  
 have occurred coming down into the port for safe  
 keeping but Spanns did not allow it

- Confessors of the importance of the Spanns also say  
 they were with Spain & Dodge and Dodge
- Subsequently, in Decr. Jan Worlians was  
 sent from Spain to Spain to assist Worlians  
 & Worlians to settle the disputes between  
 the Spanns & the Dodge. -

Berces [factor stammet Heeres Stokkade] (WRC 984)

nie

Acra [upfactor stammet 1 v d Penye].

Nov. 13 letter van Acra (v d P) 9/11.

Alsoo stant een contract Amian Gueun Phantu

hans avra bene + annong stant Booijadje (Mukara Kustfeld)

+ Kansan) als opfoste, de eerste om het te  
goed behoudende Kustfeld bij de 3d; Comp: (de

tweede in't Gron bij t Engelse Comp het Compeld

van de Engelse Committee, & de laatste

in't Gron onder t Deweche Comp het Compeld

van de Deweche Comp.) van haren Koning in't

Syuen ucom hier te ontvaagen, & caunnet paal

to infam ftt ftis & dat de fantje betwien

hans & Apam hans lod & me repostet if de

Amiantjeun lod com fa de Compeld, &

shmed alt innee t to Comp waar de eer

het t Acra laten grieten, dat alleen

wij verhont an van wij een presentje door

voor, wen als gy van ftt, alhier laten

grieten, te erlangen; fa alld reazon ik

het Compeld mit permissie van ftt oer

1796.

pretext van Doornen voor slaven goeda stand  
 Boijogé zoe loten geworden welke Boijogé  
 in e plechte van de So (kon) Comis, Coz  
 Pyp & de offer senwangs die eijzang & Apetie of  
 man andere versogt heeft, uit waan van syn  
 Koning te wite te ft.

(Wassa)

That he ~~applies to me on behalf of his King~~  
 Cos ft. quoted both on behalf of his King & himself,  
 versogt te berimieren het d'gesprokene in  
 ft's Kamer betwisen ft, door offer d'incor Atin,  
 den alhier zynde offer d'incor van de Saale  
 Postrege (Post), Meysan, de Elenia Indeloor  
 & de Elenia Proter, about de  
Wossas; dat his King had had that  
 Actiesi verjagen out of their land, the  
 King of which with e part of his people  
 was was at Abiemoe; & so unjustly desired  
 to know how ft if ft is in slot  
 te verdragen de Wossa King Enuier  
 & his men van soar; if with he would then  
 know what he had to do with the  
Wossas, sine den his intention was  
 te verdragen Enuier & his men <sup>men</sup> ft to  
 what ever place or places he his people right

free to, with this exception only, that if Enin  
 came to betake himself under the Chile Coast  
 he, <sup>King</sup> Saaj, would then stop having him pursued further:  
 & he requested that a written reply ~~and~~ to this  
 might be sent to me here <sup>at</sup> St., & even as possible:  
 & as he intends to return to Amantia as soon as  
 possible he, Boij dajje, as well as the Psicid <sup>upper</sup> Lawant  
Majisan regarding that St will please to speak  
 about this to whom it is the word let the Psicid &  
<sup>face</sup> his upper servant Phin stopper send this  
 message & well as the former one of respectation by  
 him Boij dajje, with St at Enin so that  
 nothing comes to <sup>back</sup> out about it. ...

Attauti  
(Wanna)

Nov 23, St. Workman to Acra (V.P.). We  
 have this morning early yesterday  
 with the Psicid, & the presence of our upper servant  
Phin our four letter of qch visit, & this  
 is the reply.

You will please to make our friendly feelings  
 to this King, to the Amantia messengers, &  
 so to them that neither we nor our Enin  
 subjects can our in beten <sup>(vernestelen)</sup> ni de disputes of Saaj  
 with Enin much less vernestelen the letter  
 one of his Schrijfe hვენ where he has sig geboren.

1996.

But that he, King Soay, will do well to  
 see to make by the Fantymen & under  
 assurance of his besondere wel meent bid  
 & friendship towards them, van hem verlangen  
 te weten i case he by Zaay verdoqd & deynge  
~~Schuyt~~ Quinner, of 34 geneegen sijn  
 te thien the party of de Assiantys or  
 that of Quinner or that they sit quiet &  
 remain neutral: dat when Quinner ziff  
 in onlangt heeft gecorweeld by de Fantymen  
 they have printed out to him de same place  
 for his bequing which they, i de year 1726,  
 have printed out to Entiffen when he  
 was verstopen by de Assiantys King Pocot,  
 hebben de de Fantymen by de laest verquwallent  
 onbisten sijn geyeten & tot van de gengen  
 van hem handchap tot Assiantys & Wossa  
 laten leggen intome zij <sup>apicly</sup> or the  
 i apicly ~~is~~ te lewoeijen <sup>int. then</sup>: for what reason,  
 then, we are of opinion dat de sammelding  
 van Zaay by die van Fantymen will have  
 a very good int werking, as <sup>along</sup> by that way  
 he will obtain knowledge which will enable  
 him to take certain measures either by calling

upon Sumner to disclose him, & to keep quiet for a time,  
to await some advantageous opportunity. We now fear  
to communicate the above to the American newspapers, in our  
name into the world, do not advise the friendship of  
their King & do not we shall not be obliged to  
over any of his undertakings but do not we shall  
remain impartial & neutral not involve or  
concern ourselves with difficulties or polemics, the  
consequences of which would be our reflecting &  
wondering for our subjects

With reference to the message made to you by those  
of France about the payment of the American Vindictive  
we approve your actions, but ~~do not~~ do not remark  
that the present to which you refer is made by us,  
was given by us to French France & by no means  
the French.

Coop Cors

[David Hill]

(MS 954)

Dec 16. Mr Worsman to CC. (From David Hill). Faute  
You are via news from our Commander of  
Guantanamo which was very displeasing to us, &  
of which we consider ourselves obliged to inform  
you. / CC de time when Captain Comandante

1786.

wis of himself or on higher orders has refused, as he  
did, in the beginning of this year he has to us  
succeeded in payment which four merchant ships  
were accustomed to give to date of 9<sup>th</sup> of St. Pierre:  
which for each ship amount amounted to 8000  
much: He has had a document passed, <sup>and it</sup> which has  
been signed by all the English merchant captives. The  
stopping of this payment has caused the Comandante  
to enquire. They have more than one 2000 <sup>90</sup> Comandante  
by us, but judging that the matter was not comandante  
comandante as we had no blame for it that they  
did not see the way payment we have left their  
captives in state.

Now we have with us much surprise as  
recently sounding had the day before yesterday a vessel  
belonging to the Indies which was coming up from  
the ward has run into danger of being captured  
reaptured by the people of St. Pierre: that a crowd  
of them went to see the vessel reaptured it: but  
through some shots fired from the shore, they  
hesitated a while and at last escaped which  
gave us great pleasure. Our Comandante repeated  
this request to our orders which we at once  
gave him namely - that he must do our behalf

order our subjects at home: to commit no hostilities against  
the English nation, nor cause them any difficulties or  
inconveniences, nor to be their enemy, & if anything  
ofal them, we will not can justify them: if  
they had any equitable just complaints to bring in  
the violation of the usual customs, that it was  
their matter & they must apply to the English  
Government: In the rest we expect the conduct of our Government  
when he prevented the surrender & capture of our  
Miles' vessel.

We inform you of the above, Sir, in order to be assured  
you do assure you that we have nothing grievous  
with the matter, but we disapprove the conduct of the  
masters, & as well as we can we shall try to prevent  
the unjust, but it remains to be seen if we shall be in a  
position to do so.

In any case we most solemnly protest that <sup>all</sup> the evil  
consequences of their conduct may have been the  
their account, but we shall try to prevent them as  
much as we can, that we can never be responsible  
for what they will carry out, & their deeds will be entirely  
contrary to our orders, that we shall not assist or  
protect them directly or indirectly, in any manner whatsoever.  
Believe me, Sir, if you have the power to do

I think you would do your nation some service  
if you would cause the payment of the usual  
Customs to be refused upon the said footing. You  
have too much experience in this country not to  
perceive, with me, a necessity of <sup>your</sup> compelling for  
both the nations of the payment is stopped,  
& we shall be able to wryten them to nothing  
but the command of Cap: Cornwallis.

ante

Dec 13 Letter from C.C. (David Hill) to J.G. Worthington  
Cap: Cor 18/12. [translated in Dutch hand:]

Adversaire above & thank J.G. for your goodness in  
communicating its contents to me. I had already  
heard from Mr. Miles that the Coru: had intended  
to make a small party of a vessel of Cap: Noble.  
Fortunately it escaped which gave us great pleasure.  
For if the ravens had gone from Mr. Miles and we  
have captured for a vessel belonging to the  
subjects of GBM was carried off under his  
guns, without the slightest his duty.

As regards the payment, which the English  
ships were accustomed to give to those of  
Carnegie, if it occurred me I should  
try to arrange the matter to the satisfaction  
of both the parties. That you are with assurance

Our list of English ships are entirely independent (nicht  
gehebt <sup>mit</sup> abhangen) of our will respect to our trade: but  
I must observe that the refusal of payment made by them  
has its origin in the reported insults done to  
the Captains by the Commodore when they were on shore,  
and to trade with your Commodore or on his business.

I have informed our Junta as well as the Captains of  
the ships: and that they should arm their vessels  
to prevent surprise, & I flatter myself, Sir, that you  
on your side will do what you can to prevent  
any untowardings. Surely we should be able to  
maintain the good understanding which is  
so necessary.

---

Cádiz, and (except under BDD).

Reports on conduct of Captains of our ships.

W. J. P. P. [last page].





1966.

Colloquial Quebec Annuaire was finally  
referred (with the previous unclassified) in and  
in 1968 after the Comp. or Council of Quebec

Nota

Quinn & J.C. Provincial Act 16 Dec 1966 opening  
with opinion received of Proch. The words:-

"And herein of the several provisions under Co's  
Co's of Co's Co's in the present Co's by  
of the Co's to common people in place of Co's  
to Co's Co's Co's Co's Co's Co's Co's  
and Co's Co's Co's Co's Co's Co's Co's  
of the Co's Co's Co's Co's Co's Co's Co's  
for Co's Co's Co's Co's Co's Co's Co's  
of Co's Co's Co's Co's Co's Co's Co's  
cases Co's Co's Co's Co's Co's Co's Co's



1947

James Jan June. (ms. 985. 9. 145).

Jan. 1. (ms.) list of names. of St George.

Item for celebration James notes re

Between 12 of 1 octob. it appears to be from get

(lying) names. The King who was

to work King had had to appear de parais

came with bleeding heads. yenta cor found

wrote use of degrees to get on me to the water

of uneducated had 2 low feet, in de woods

of a natural dump, out of the Frank stick

of the water, which 3 pens go for him

knights with a paper roll of degrees of the force,

to the water, but unduly of force. The force

with and of Jameson in the force

last word as back a mass of women, the

the extreme which name de copers however

standing showing out den lands in den

building. After which he found 2 cartloads

to for a little time was kept up de

12 of and which he found den so having

251 Oct. 10 to 10 was killed, and

James

1788.

de vromen dat des heeren niet elkenander. als de vromen  
v. vromen zij in dien schied hokken niet wald  
in dat dag de water came to an end.

Thema

Jan D. During the night de Erade & Voandrijs had  
gebejagert and soch other because they  
helden zij in interesse had gebeld over de  
complets which the king had bought ~~and~~ in to the  
General & Fiscal, they herood sloped to drive  
de king away out of de tron to schuppen him  
from the stool which they unexpectedly carried into  
affoot. They dropped him with de vromen vromen  
out of his dwelling sweeten him in a small canoe  
stropped him looked as an ape & bought him to  
the looch where they, with certain vromen  
& sloper, they beplede him vromen vromen  
vromen which they compelled him to cross. Then  
which the vromen vromen very well it soon  
over their exploit, came back. He had tried  
to get informen thro' his chief vromen but in vain,  
& they knew nothing about de water. & when  
1788 sent below to confer with de vromen wilde zij  
him niet te word strom so dat up so far it  
is not known whether they were vromen in other  
complaints also against de king dan dat



1498.

this Thomas & de Cys Royal would not forget their  
 conduct but in his time, require account from them;  
 he would want see the whole Council book with. That  
 he do not ~~forget~~ ~~forget~~ (except he his edwise  
 explain them) as would not understand them but if they  
 did begin with difficulties to proceed & God was  
 to their service; that it would be very well, can  
 obtaine diversum mit fleque Rogels et Gebrauchs van  
 de welke hij meer & meer goede troosten & daeren  
 erwaren te worden is aan te waken use of them  
 will still more effect than they had words on the first  
 mit: So this message de refusa dat city  
 was, God is, a working more.

Elmura

Jan 14 In morning of february de Royal  
 called de Cys tokeleat raaded him  
 in his name to say to report to the town  
 Qrs dat de had negocien de Bouds: de  
 Council Chamber & found dat de her in de Dorres,  
 in de difficulties which he had with them,  
 had raised over 400 of them <sup>de Kijl</sup> ~~de~~: dat  
 large hall or small if we may call to extremities  
 was on & de same & dat wyl they  
 showed their displeasure over a belandening  
 which they had themselves built upon themselves

~~Colbus~~ (Colbus ten orochter), he at then  
thru his great displeasure as he had three potatoes  
with them; he first about the wandering of Coolinut &  
charging away of their thing: he heard one of stealing  
of a cow & 2 other spirits how he had drinking pipes;  
& the 3rd one of drinking & with the return of the  
thieves, who had stolen the Coys' ~~the~~ coats, Hyster  
& Helder, & the unloading of the boat on the Coys' ship.

That he <sup>was</sup> finally on the 16<sup>th</sup> demanded 50 Bendas gold;  
he the 2nd 25 Bendas so, for the loss of the things  
demanded, to hang them up, when as soon as the  
Council had met he would understand it his  
business & of certain expectation that the members of it  
would support him. They replied that they must stay  
with the Coys servants & dependent on the whole Council  
of this Coast: that they had answered his message &  
were disposed to appear before him to explain  
into a little the potatoes.

Jan 16 This evening the boatload came in, in Elumina  
name of Penopulis Colour of State  
of this Coast with the following message to the Lords: -  
That he spoke to him & Carpoes ~~the~~ Tierraerde  
and what had occurred (dit zeggen zij de  
34 ~~aan~~ <sup>aan</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~willen~~ <sup>willen</sup> ~~opgeven~~ <sup>opgeven</sup>): that they

1918

was in his hands (a useful expression) that they were  
 in the wrong: their water rendered nothing  
 more than to serve the Coy faithfully & honestly:  
 that they were prepared to leave it & do all  
 what he desired from them, & was also  
 disposed to believe themselves whether he should  
 wish to send them, & he at last that they  
 desired to be allowed to remain under the  
 protection of the Coy under provisions that  
 when of the one or the other began appearing in the  
 Crown they aimed directly rather than by the stop  
 during him into the fort to send him from  
 the country. The water was so ragged  
 by the State out of the ~~the~~ fish's house,  
 a fine they by day by kneeling this message  
 at the feet of the fiscal: the presence of the  
 Equipage Master Burman who was by chance  
 there. The fiscal during the barange invited  
 them to stand up but they said they had  
 orders to deliver the message in that position.  
 The fiscal replied that he was satisfied with  
 their message & that he "was" with the same  
 Gueozen dat 300 34 wel deden. him  
 wel wear saren goude be dat it they

beque nous difficiles • surtout le sein de la mer pour  
le peuple de la ville de la Pointe aux Indes  
nous ne voyons aucune espèce de poisson dans la mer  
notamment le poisson.

Jan 21. Today arrived by boat at Cape Cor de CC.  
English Commodore of Tartar query for  
Wend dicty Marque informing us that with  
the reputation of the English Port David Hill, had  
been appointed as Chief of the English Establishments  
in the Bay of St. Peter's Bay and of that, since, or  
returned to CC & Harbour is sailing

Jan 23 News Van Stroom & Purman as Commodore  
left of Harbour with three flags to go  
to CC to compliment Port Hills, or departure 15th  
(they returned on 24th evening)

March 4 (Friday). Today we read letter from Dr J. Abanti  
via Penze Pair of Arca Arca (Kotfeld)

with a declaration of what is stated that the Assistance  
King Say Coema has read his Kotfeld from  
the house of up to 31 Decr 1776 The original  
declaration or the letter read as follows:-

I the / the assistance rauer has presented me  
referring to your letter of 23 June last past [p 97]  
in reply to mine of 24 of last month [p 95].

1777.

Wolft has been pleased to refer to me. I have had  
 interpreted to the Amianten words Soyoy Coema  
 at Yung and another whether King Sooy Coema  
Coema with his councilors viz the Fautus  
 saying that Sooy Coema is with in true friendship  
 with the Fautus has suffered much damage thro  
 their robbery & what has caused him much  
 distresse due to Poor in his life viz to get  
 the difficult or losses of goods & services between  
 him & Fautus plots to do.

The Amianten have returned to Amianten  
 without any assistance, & the receipt which I  
 had enclosed herewith is yett with them &c. that the  
Wolfsfeld to the King Sooy Coema has been paid  
 by us up to 31 best best & has been recd by

Booyffe for his King's 4/ part of vd Puige  
Acra at the year 1777

I the undersigned hereby certify that we  
 have the laws of Sectus van den Puige in effect  
 of the Amianten King Sooy Coema de Wolfsfeld  
 the good & true Wolfsfeld viz de Wolfsfeld, from  
 1<sup>st</sup> October 1771 to the December 1776 inclusive  
 amounting to a sum of 126 oz unchained, or  
 2 oz per month. & recd to the satisfaction, in the

with of which I have been sent here & the qpa Amantia  
King Zoay Coma.

In de Hon Coz Parters Castro de Acosa dis  
11 December 1446 in de presence of de Assistant  
D Boothold, the under master Jan van Allen, de  
Arbante super Sanus & Coz brockdoor otto the  
Chap sewaus Quaca Abomba, Acosa Mini,  
& Quarie Puin.

[- Wark of Acos Booyoalje Asofon, Coz  
of Arbante King Zoay Coma, & sewa sejro &  
works of aloud named intines -].

Mar. 8 Arbida celebris of San of Orange Thesaurus

Mar. 19. The Factor Jan Wortman hans our to us

de following repor [de H. G. O'Uuma 18/3/44]: -

- On 17th December last he aria de Apam to aria Arbante  
de Wortman de hulle de disputis betwen de Apam Arbante & Arbante  
& Dadjaes, - He called in the Arbante of Apam Coma,  
de Arbante Orde, & some Frade van Arbante  
Arbante told them dis, - The Arbante & Arbante  
Frade repor my disputis to hulle de matter & quintly  
& ponde, repor dit Arbante and Arbante  
Frade of Arbante was to be repected, & dis de  
Arbante, Arbante Jedde of Stoffa, with

1999

The Wakelcar Apette Coffy wa forced to the Jail from  
 the 10th day Thursday in order to find out a  
 place where the Jambore & Appaus in the  
 presence of the wattle papers 719 con by de 34 de  
 2 order taken, Videm & make a beginning  
 with "the wattle" in question it being <sup>that</sup> intention  
 to make the party a parties, who were found in  
 a wrong by the watters, pay de cost which  
 de law had to be paid for de rule of de court.

- The Wakelcar Apette Coffy refused to come  
 into Appaus for a de cause that a trial had  
 been made & what he wd suffer it

- As reported by him (100) on 3 Jan<sup>1892</sup> de watter had  
 the watter better papers the ppal Proctor purchased  
 to save value on 24/12/96 But de Dodjere  
 after other allies Mkonji & Dawson  
 refused to appear, was present de d of papers  
 panyama by de Appaus was raised on to them  
 which was unnecessary & de Appaus had lost 26 watters  
 panyama & de bank watters from time to time & of  
 what panyama de Dodjere & Jambore was de  
 first cause

- All attempts to make de watter was in vain &  
 de Dodjere knew they was in a wrong & he



1777.

who delays us in time to time and bying  
messages, whether he had i a w d's or so  
gone i letter of 13/12 assigned him for service  
of d Coy as an unwilling purchaser.

- Notes de quel vis m'arrivé q d Coy n'est d les m  
ben p'mies la melle de melle -

DDD.

May 2 - Letter in French to Daniel Fourné along  
with for duty up of his two servants, Cooks,  
Lined & his order, & by Correspondents, was out  
the Europe on Capt. Beckers' ship, Liverpool & then on  
Windsor Coast to French ship take Capt to America,  
why he has send out to Daniel Fourné et along &  
detained - & deim (Vide sur i DDD).

Quora

[22 Feb] Fical informed that the [French?]  
Upper servants was ready to give de wpa Kocaja  
[man arrested on charge of murder of Straker, et cetera upon  
sufficient evidence] & now i a w u.c.l. to [France?]  
of the same quality of the murder occurred of & by [France?]  
So which is an authentic & [France?] i refer to the letter of  
11/11/86. Should advise the man in [France?] de odium to  
drink, and the costly [France?], & result of which was to  
his [France?] & i a w u.c.l. to us found not [France?]  
of the murder, (a [France?] [France?] [France?]).

Compendio con el alfabeto 1488.

Arxi (u & c & 96 fuentel) [UTC 985].

Jan 9 tri in Arxi (f) 5/1. Idg same Equira male Equira  
same to me to say that Coajo Aaban et fup  
Pepeja los panyant same Equira fente ratho pennisia  
to say him i same ~~cor~~ coin. what I gave, as de poyraing  
us ora a pofam flos sulted de bpiniz q post year i abid  
to as found i de wrong. -

Feb 9. In hon Arxi (f) 5/2. Today with me some C Apol  
ways a deputies hon de abide fantez who  
have chosen to Amniclus a a nos fange suad in  
him i orer can te stellen Amniclus <sup>to</sup> Post Voantiz  
van him liden fent. I have granted them  
pance to fuxced Auter a do a note to be  
solet our de <sup>fructure</sup> fructure i orer dot, refuung dud.  
The people met to solet souden qe to take  
refuung i duri conly under our fants It is  
wonderloolyk for gelyk q gelyk altho 3 can  
inder ff gollen. Or duri return I shall war  
if they are gestoffd i duri Conman o if I Com  
as they was refot to fte.

[A reply had await his reply].

1799

Hollandia (Poland <sup>R 4</sup> ~~Stichting~~).  
nil

Accora (subt & Cauda H v de Vassel).  
nil

Baiting (Rochel ~~Stichting~~ / ~~abolition~~) (W.C. 985)  
[George Ogilvie English Cauda et  
Dixons]  
nil.

Tecorary [Fedia & Cauda W.C. Boats, died 10/3.]

Anta April 5 Le ha Torcy (d Paris) 4/4. On 26<sup>th</sup>  
W.C. de ~~Stichting~~. Involvement Ketja of  
Torcy came to me in the form that we had  
de Wosse papers at night had arranged his  
Cross Hunnoro what to not much better  
with his men in order to come to the help of  
his people the ~~abolition~~ Ketja has returned  
with 3 jaw bones of de Wosse papers whom  
he has killed ~~papers~~ table for see him &  
upon part of the papers show he shall set

whether to short process (his is the matter in hand) just  
to stop. How the polymer was used that in  
Illinois was had gathered with a document of  
Enquirer upon which <sup>the</sup> Colar Amper had  
prepared a man of the International Relief &  
& of Research code recept.

By the strong - the law infused & used in the  
air & and & of the (his) law system will not  
be & recept it.

Scraper (F. and (Comp)).  
with

Chama (F. and 95 with and (Comp)).  
with.

Common (F. and (Comp)).  
with.

More (F. and (Comp)).

(Comparison is preparation of the law of the Frank).

[Legal] aspects of the religion is by the code it

Queen Anna Point willen by Kerck Ap [to the Comp?].

1174. In letter of 29/3 West writes that the letter of a few one  
of the passengers was with an English subject but belongs  
to Arntas Quaster. Name rose of clouds of dead  
Peter van Dyk. Poor stream. He knows correspondence  
+ long 9 contains refers to sandy potatoes but  
did not seem of as witness.

A Kistens

Commanche (app 8 + C<sub>1</sub> 200) [WIC 986]

Port Ship March 25 Letter from Com (S) 23/3. Reports  
a ship flying Port flag anchored in Abaco  
waters. He sent his Avstr vessel to make enquiry  
returned him. If ship was taken and Port tobacco  
he must see to despatching the Capt to sail to shore  
return under this port. He also reports he  
was on the ship raised by St Thomas group patients  
<sup>Katharinden</sup> Volvo + Larine also just in there to get a new  
string. Today he hears that the <sup>Port</sup> tobacco on board  
themselves sold to bar of Abaco. Claim that Paul  
dugade today <sup>was</sup> they drove away 100 shells but  
English was come alongside.

April 25 Letter from Com (Shannon) 22/4.  
Includes copy correspondence with English

Facts



1774

To which by replye doe say he cannot say any other he  
 showed do what he could to see doe the contents  
 of the two Comes: copies & the pursuants of the  
 "Peune" were deemed.  
 [no (are letters or papers)]

Apau [sub & Capt H. Wortman] [WRC 985]

Faute

Jan 31. Letter from Apau (H.W.) 28/1. Reports  
 that Anamaboe for Acodjoh (one of the  
 deest Qrs of Abos) have been made out to  
 down a woman & 4 children & their slave. Name  
Mowa being a Qr slave who fled with her  
 brother & one child (the son of) to Apau or the  
line of Abos were at war with Akkander, since  
 when the line is down at Apau. He <sup>had</sup> settled at  
 down with a war slave & 6 or 7 much. of import-  
 export of Opiums.

Apau & Apouma

April 15 Letter from Apau (H.W.) 12/4 Reports  
 that the former hospitaler of Poljimmocoo  
Pette Coffy who was at Wankwary - who  
 was accused by Apau's Officers of being  
 the instigator of the plundering of the boat & ports  
 of the hole free was Arrested. - God directed



1777

From Jamba 25 or 30 small canoes we expect of  
 them to pay for him if possible. He de Elunio  
 & Conway & Clara Caracas will then go  
 well with their garden & border Crises for  
 this the Jamba & last left the the S Pida  
canoes have a the women, q alors returned into  
the bay, I am informed that the fruits the  
Elunio King Pawaja who is now staying at  
Jamba writes to payan the canoes  
our the effort totally due to him by all  
Elunio express that he employed the Jamba  
women express to attain his object. Therefore  
 I shall send a few more lockers to supine put  
into the water & if possible it is possible  
to convey these 5 canoes to windward I shall  
 do so, but if it can't be done they must stay  
 here till twice again in the which I expect as  
 soon as possible ...

I find letter of same date to you. It contains write  
the chief, about letter at a chief, from me the  
country, as the Spaniards have the same time post  
run at one with the Jambas because of their  
dispute with the Portuguese, I fear the cause will  
be what on the other, - the chief suggests that

• helped us of America carots and there looking the  
5 Red carots here but to America.

April 30 by Warburton to Apam (H.W.) Returns about 2 Elmura

letters. Or with kind, I had de vourdris

of the 4 Qrs called in intending to <sup>supper</sup> then of  
the occurrence but let them know nothing but that  
I wished to speak with them over a matter which  
their own interests were concerned. They refused to come

• I replied that what we had to say we could have  
conveyed <sup>to them</sup> in a conference of an appropriate nature. They refused

• second time and have considered it unwise as to  
confer with them. I told them of the committee's work in the C.P.

their duty we need not discuss their letters or  
the correspondence with the other arm of the C.P. - He (H.W.)

is to communicate this to the committee of the 5  
Carrots so that if they find good to apply to  
their countrymen for assistance, they can do so.

Incidentally for recall that it depends on it for  
them to decide whether they will come up or remain  
at Apam as they are doing is to their credit & of their right...

May 4 letter from Apam (H.W.), 1 May. - Mr. Mkhon  
or Nyoma

Appetto Coffy has sent letters & special  
messages sent to obtain his services of Kofield  
line and the new mission on 8 of week; i now

1784.

Council with help of the Prinjuncos or Amunis  
 if possible to become master of the leaders of  
 the gelfede or can do Govt of Prus. That if  
 he did not see it before Monday he would  
 obtain it by panjarring Coz slaves. Wakeloor  
Orse los gorgelinden bin most sturdy is waste  
himself master of those who actually committed the  
act or at least to obtain him the impis  
for disposing of the hon Coz and the  
Coz are slopped new supplies of corn or anything  
can be done. is likely here has been done. awaiting  
of the crisis.

Wagon  
 Apajana  
 Uuma

May 4 letter to Apam (HWS) 1/5. - the  
Apam Prus, and an order has the  
Wakeloor Orse has or 3 consecutive days  
gelaasen with the Sambas the former Amis  
King Quedja. It has now been thought so far  
for Quedja will be satisfied with 2 or much:  
a 2 anchors liquor the will do. In this line,  
but the canoes so fast Sumbas unhindered. I  
will await of the crisis before doing anything in it.

The Apams have made an offer to  
do, after the settlement of this matter with  
Quedja, they will convey the Prus canoes

to above above De Village Staffa, because Quoya  
has given as oprah ~~and~~ for all de same Elumia  
causes others coming up her side, as a present to  
all de Good Cross, until the Elumia shall call  
him back or confess him for all his bones & de  
accusations at Elumia.

May 4. Letter to Mram (H.W). 4/5. Yesterday  
have been here 8 messes Quasjaffars  
coming from Prigimoon who asked me for Appetto  
Coffys Kofeld at de bidding of deir Kemis in  
Prigimoon. Deplid this wa with deir rebel A.  
C had been great at of de Coys service rebel de  
cause of it was with influence to them & all de  
Prigimoon crundy to which de Coys service  
de gedans belonging him him A.C. no longer  
de was not done a announced service, & was unintended  
for them to come to me about his Kofeld. The  
same Quasjaffars company went away, upon which  
he followed de this morning de Prigimoon have  
paymard six Mrams in de Kofeld & also  
at de de Mram woman & sent him him to  
report what he had done rebel de wa with de satisfaid  
with six. As soon as de Mrams were inflamed  
of deir deir paymard 2 messes him Prigimoon

Alton +  
Prigima

1488.

has in the town. I have been into the town. They  
 have accused me that as one of Polyannocion  
 have payed six of their people as a  
 Coy payment & also accused them as the  
 subjects of the Coy that by way of a surface payor  
 & way of the Polyannocion & Mouffiaris  
 & they used get hold of - they should fear  
 they will get into a fight & they asked for  
 a good to defend the Coy's affair other own -  
 what he has supplied them with

Walter Oure & here on the his message  
 to the Polyannocion this afternoon to get the  
 six payed (4 men & 2 women) given up, if possible.  
 But instead of doing this the Polyannocion  
 had a message back to him that they will not  
 wait to fight & Spain as long & the Mello  
Coffy was well received & returned & Walter  
 Oure's field closed.

D

Walter Oure has reported to me on certain  
 dot de Daniel's action several days ago sent to  
 the Polyannocion people, including the value of  
 3 shares, & 6 anchors spirits with the  
 object of the Polyannocion that these their  
 side & continually assist them with

millio 1/2 do land of de Simpā people: which which:  
has been accepted by the people of Atj. The water works  
have been closed to persons for 8 days the passage  
to Leward has been closed for letters. English & Holland  
letters. About 50 persons have been at Prinjano  
& Vette for fishing. The Apames have ~~not~~ express  
information of occurrence here its return has to be  
possible. It will be well if the Prinjanoans  
have not choosy parjanned some of etc. I believe  
the subjects are supplied with corn for some time, but there  
is great lack of water.

May 9 The workman in Apam (the workman). Returns about Atjara &  
Agama  
in reply he wants can not give take a chief a  
murderer - as he appeared - of an into forest of Coz a  
beneficial return, if not has been in our hands, we will  
hang. As respects parjanning by Prinjanoans &  
Prinjanoans, the Apames want parjann in return. -

May 14 Letter from Apam (H.W.) 14/5. Returns  
above. About 1/2 by us means will to  
Verord'scheelding Appette Coffy, job done after  
can de workheid verpligt te wesen to assure  
Jhr. etc. de murder & plundering can de  
bete free van Breus' note a boat was  
done. A.C. was at that time here at Apam.

1988.

in company with Mofaloor Ouge both of whom  
 were celebrating the New Year with Mr. Hester after  
 which A.C. returned to Mankwarrie ... ..  
 He (Mr. Hester) did not wish to see Jan  
 Workman and thus a number <sup>was</sup> sent out  
 orders to arrest A.C. a spare part at the  
 service consequences if he had done so. List of  
 water functions etc - ... ..

Mhon +  
 Ngouma

May 24 letter from Apau (Workman) 22/5.  
 After the despatch of letter of 14th May (supra)  
 the gesamte-like Sout Gouma papers have  
 offered to the Apaus to act as mediators between  
 them & the Adjimccas so that their payjanda  
 on either side be handed over. They have insisted  
 so far that all the payjanda Apaus have  
 been handed over within 4 of the Adjimccas &  
and have come back here like as the Apaus  
 have also handed over the 2 Adjimccas.  
 The Sout Gouma papers have also fixed a meeting  
 at which the Adjimccas, Apaus, Mankwarrie  
 & Sout Gouma papers will be present & it is desired  
 to be arranged over the payment of the New Year about on acct  
 of the Grant of New. By whom the same <sup>same</sup> shall be  
 constituted. Meeting fixed for next Tuesday.

- Asks if he may accept Supias & Antre as being in the  
 payment to the Coy - The Apraus have asked that  
 if he will take Carandely into Carand that since the  
Aprilla Coffy was with present of the plundering  
 of the boat, he may be taken into Coy's service again  
 if it were deemed <sup>it</sup> "desirable" that he work the payment  
 to the Coy - since with the Coy's protection &  
 help of the mother upons is compel the plundering of  
 the boat to payment.

May 24. Letter Bro. Bro. Worlman to Apram (H.W.). Alton &

The amount of the reio is 18 men slaves & Aprama

6 of which: which you can accept in notoria.

but young male slaves supias (no carand terms) slaves  
 not free whilst Antre Aprama Aprama

satisfactory & Aprama to us to see an end of this

matter, & with the settlement of the same (which must  
 come first) the reio will be Aprama Aprama

The reio of Aprilla Coffy.

Aprama & Aprama: Aprama  
 part of Aprama & Aprama Aprama  
 for 9 days ago

June 5 Letter Bro. Apram (H.W.) 1/5. Aprama Aprama

Aprama & Aprama, Aprama, Aprama, Aprama

& Aprama having Aprama Aprama Aprama Aprama

finally last Friday they found Aprilla Coffy guilty

but not Aprama can be Aprama can be Aprama but

because such had been done by his Aprama Aprama.

1797.

As their urgent request he reduced the debt to the  
 value of 15 new shillings. — Reference of all  
 their lands to the Hon. Apello Coffe, which he  
 had undertaken to pay the value to the King  
 with which decree their settled a AC  
 departed to collect the imposts

But after the lapse of the time fixed & limited,  
 AC without impria sent message to the King the  
 Princes that he cannot find imposts for 15  
 new shillings but offered them for 5 new shillings.

The Princes very unwillingly agreed that to use  
 such a way as to settle ~~the~~ <sup>should be a</sup> ~~new~~ <sup>settled</sup> ~~an~~  
 settled a 2 had been settled a the agreed  
 the enclosed paper to the effect. By which  
 had it assumed in the King's name Com Com.  
 The King was very pleased to receive the 3  
 Princes but the words were free & open: &  
 to inform that 3 reasons shall find. The  
 first reason was informed Apello Coffe by their  
 message, of the contents of the articles & told him  
 that if he would pay the 15 new shillings, & give  
 good imposts, that they would fairly pay the  
 debt but that he must then never expect that  
 he would see a total stop in their power & that

they were hunted how to find out the perpetrators  
of the robbery. It seems with justice against  
him how they were. He had returned them for  
their crimes. Thus, if H. has this difficult  
matter which occurred how he left duty the Command  
of the Militia, was of service - with the  
appearance the members of the City and the Union  
was it.

Doc: We do understand some Friends & Friends  
of Adjutant-General, Salt River & Appan,  
having set up a report of Appello Coffey, assembled in order  
to settle the Government's ~~dispute~~ <sup>disputes</sup> ~~disputes~~ &  
disputes and the robbery & planning of the Court &  
part of the late Prichard Hunt, A C has, in presence  
of us all, undertaken to pay to the City a value of  
15 men slaves by compensation and so incident  
occurrence since he has not paid it of all money & that  
his word the Sheriff Judge got in together with his own  
wishes and efforts. He could represent as a condition  
of the City were demanded <sup>as a result of</sup> this. He will be fair justice  
decide that if Appello Coffey has done to maintain any  
city of ~~disputes~~ <sup>disputes</sup> and a planning ~~in a time~~ <sup>in a time</sup> on  
the terms of the City law, we shall report it  
is done against all of us, take no account.

1988. without such "kreatif" de mutual friendship between us & our country. - We desire this our opinion is public is de wanted was the beauty of yang yang can can completed de kemandirian in it kemandirian to come 3 camera slot late pada. Luc.

Actum Apam 1 June 1988.

Depuis une des années de Cebu, s'élève, Dase, Coffy, Kadebo, Adone Penoprasan & Apam.

Athrype, Adisi Yonow, Oinde, Epine, de & Adyemation, Porto Kuning, Anagfer, Ayrie, Quarene kemandirian Grandes & de Sate Ron.

Pz kemandirian de 6 June de 1988. opposés de kemandirian

Depuis (Pecten d'and de Scalardan)  
mil (oupa to aristan San kemandirian)

Acere (Lippe & Colbr & v d Penye)

mil

Cape Coast (Daria Kull Midda Kull).

1848

Journal July. Decr (WRC 986. P. 146).

July 16 (Wed) In presence of the Sir Seal de Social Elumina  
and his upper parts servants to say to  
the Venardige of the new Gie & all de Gran Pouten  
of Elumina that he, 1848. de names of the Sir Seal  
was due to appear to Mecca to consider his  
good desire for de attainment of de properties  
between de Hall, or Darnil notices. That he was  
imagine to appear before de difficulties which took  
place on the 15<sup>th</sup> of this year were removed out of the  
way in order to allow him to come to speak  
with them that he had them told that he wished  
to visit them & a preliminary Article, that their  
drain away a ill created thing by him perhaps  
would to come better in order to be restored in his  
wording had was conducting that he was in the  
night & day in the wrong wyl hij wou let jaige

1789

Volk den 15<sup>ten</sup> January, <sup>with</sup> dem hat wasper van steenen  
~~aan~~ ~~steenen~~, et sed other, he rike ~~steenen~~  
 had puresad tothe flowe when they were so expod  
 to separate them: dat for from listening to him  
 or de contrary, God puresad with de fighting  
<sup>of Angles</sup>  
~~of Angles~~, & was over h & de unwaiting God  
 been ill treated & beaten by them. For they both  
 being thus gelystent had betoken themselves to de  
 bin Gen, with whom was de hoel who requested t<sup>th</sup>  
 to protect them: dat however God happned what  
 is tobe found in de Journal for 15<sup>ten</sup> January last, the  
 apper servants of de bin Gen ideluen with tothe in him  
 schick & puresad whether it wd with de better  
 letter, dat de bin Gen was tobe of de message,  
 the hoel agreed to deir puresad de bin Gen was  
 was called in the message delivered to him, the  
 returned a that line of course & brought a  
 message dat they needed de hoel dat they  
 were desired to speak a baracken with him  
 other they wd apper before him next Sotz  
 morning at 8 o'clock

Urania

July 19. (Sotz) Just after 8 o'clock in the  
 morning all de persons would  
 man 16<sup>th</sup> inst came up into the great hall



1788.

as their Opposite & King. You expecte van him  
 zeekenheyl dat he niet anders, not indirectly, woud be  
 illuſtried beſcheypt or beſpoken riter however  
 de wylt fall out, alwaar het ook dat er het een  
 of het andere van den dog kwam dat tot zyne  
 beſchuldiging kwam ſtiekten be wylten woud be  
 alle te returne freely & unbindend tot de zyne  
 te Abt Anthonioe or Jamba juſt as he had  
 come they ſped to this muſt ſolemnly ſwear  
 to withdraw any thing that was put before them: were  
 preſented with 2 another ſpirits & departed well  
 pleaſed. -

He had wrote a private letter to the King, with copy of it,  
 to Comandant Workman at Apam, informing him of  
 above, intreating him to inform King Quedaja de  
 late King ~~to write him to~~ was at Jamba,  
 to write him to was up to them, was the  
 protection of the King: that we formally are well diſposed  
 towards him and try to beſtyen him any more,  
 & if he trye deſpised to was up the & large cauld will be  
 sent for him taking him up as we want of no of our  
 offer rewards with Prince Hoog & the King.

Alumina

July 24. Arch J Vos your mess came up  
 from Apam better, & also the driven away

Quenda King of Elmina, after that the King of Prussia  
had written to something possible to overthrow the Elmina  
Viceroy of the King, Territories & common people  
to the ~~word of~~ word of their King, after the  
going of proper satisfaction for the ~~word~~ ~~word~~  
suffered, must get down to him. For these & were  
convinced that the occurrence on the 15th day of the year  
was their own fault that the ill-treatment of their  
King was surely punishable. It appears here  
the diary of 13 January last how they at that  
time held themselves like extremely grieved  
over the conduct of the King that was not been  
grieved but he it likewise appears here  
the same that the conduct reply given to  
him by the Prussia with message such to him  
by the King of Prussia had been their grieved  
grieved but he had been & the reply that  
had mentioned his message. — The message sent  
them by the Prussia on 14 January appears in the  
journal under that date, which reply; but  
from prevented their coming into the castle,  
& that they refused to do so also the King, but then  
called in to inform them that some Elmina  
cavours had been retained at Jamba, Van Voor

1788. ~~The~~ ~~mother~~ of the Queen's King is affiliated to  
 the Queen's King is hereditary on the mother's side,  
 & whether he had fled, this ambassador has  
 had no real consequences & he is. Also the good  
desire of the Council of Spain & some repudiation,  
 had been the Queen's ambassadors & conclusion from  
 being declared good prize of the Jumbos.

The mother remains in Spain from 16th July —  
 & a small of British letter to the William.

The King and today landed here of great canoe  
 with the King at the 10 o'clock in morning &  
 came into the Port under salute of 5 guns  
from the General battery at the Port to let  
him know of the Port and the great happiness  
of Spain.

Queen

Augt 9 In morning just after 8 o'clock the  
Boardings of the King's canoe in, two  
small boardings, all from Spain, two canoes came  
up to the hall of the Port. The King also  
arrived there after which came the British  
& British Queen's possessed the

— They (the King ) asked them if they had anything  
to bring in to the charge of King Quedja & whether  
they was after desired to capture him again as

King was apprehended under the name of King. He  
was seized here in Cambridge but was first they came  
all way backward after a short consultation upon the  
had nothing to his charge they were degraded dispoised  
to restore him in the consideration was in the which  
they had appeared here some years ago. With permission  
of the B.G. the King himself addressed them &  
summoned them to testify against him whether he had  
seen the old King body, conspired against the king,  
or used presents for the treatment of the contrary  
to the King & justice. All which was replied they knew  
nothing of the matter.

Afterwards they delivered a second time  
statements over the loss of a deed & many wounded  
on 1st June last but the King persisted not that  
the God no more to complain & the consequence  
was to explain clear to their sedition. But if they  
had lived to see their duty & the King had lived  
with by going into the court to separate it to  
determine the difficulties, nothing important would  
have happened. But they were not to be so  
to explain as they had chosen to ill treat & drive  
away their lawfully chosen the vicars  
King on the 2nd day of the last year.

1498. cause of the refusal <sup>de</sup> whereas on 27 October, it appeared  
 not to have first tried to pass de pignora, &  
 they had struck & detained de hoc applied to the  
 King for protection ... The King willing to reply  
 especially, advised the avoidance of their King  
 & offered to come fetch him out of the Castle in State  
 with all the Queens to conduct him thither dwelling  
 there to install him fresh: which offer was  
 accepted & they, being furnished with 2 anchors more,  
 went out departed satisfied.

Alma

Augt 14 About eight o'clock the boardings of  
 the Queens, from Bristol & Newcastle,  
 came into the port. The King took by boat them &  
 a ship & having of himself come in private then &  
 stayed to them the course of their coming.

The stated they had first thought our that took  
 place on 24 last: provided that they had nothing  
 against their King & Newcastle were prepared  
 to show him all honour obedience & so come  
 fetch him with all honour out of the Castle  
 conduct him thither dwelling there receive him anew  
 & this upon apprehended opposition & putting  
 the King of France to fix the time for the solemnity.  
 They were the next day of October, but the next day



1788. our his hood remain the spring of & the quarters of small  
 business power, he was brought to the same place from where  
 he had been driven away in a scandalous manner  
 while the Boardings of the quarters of their hood welcomed  
 him with firing & flying barrels & candles him  
 in the town dwelling. With which the ceremony  
 ended except that each held in the way & of it  
 great & small displayed joy, cheer & satisfaction  
 over the issue of the affair.

Quinn

Aug 17. The Court the fourth day was opened  
 by the Vergerode gentlemen; the Boardings  
 of the Qrs do among anything else came in to  
 thank it by a formal paper done to their country  
 and advice that they would never again act as paid  
 subjects of the Qrs. In the 16th was forgotten to  
 attend Col the Hon. Sec: A special mode of annual  
 assembled multitude swear that when in future,  
 difficulties arise in the subject men & by and with  
 the hands of the & the Boardings should that  
 the 2 shots would be fired to warn the  
 community but the Qrs would be provided with  
 powder or even black powder on a rock  
 the schitten to the coast of those who show to the  
 employees of the Goldsmith's hand.

Sept 16 The King Vaandrigs, Peroputes, & Quante came India  
 to take good leave of de Gouveia with the King & Royal,  
 complaining that de Peroputes because they did not  
 see them as share in the present war, & chiefly  
 complained that de los rida no share in a present of  
 10 oz of gold & 5 new shaves which was de direct  
 of the King. They ~~complain~~ had been sent to them by  
 the Christian King Scary. - On refusing this  
 favor take true. he also that the same complaint to  
 the King of Portugal, who is working when he became  
 present with a his appointment & King. The Royal  
 said that although, the right of prescription only  
 expired after 33 years, they ~~could not~~ <sup>withstand</sup>  
 by the King's will permit them claim they ~~withstand~~  
 it; he then asked that they might have a share  
 in the tobacco paid of Port ships which Christian  
 immemorial <sup>at the King's order</sup> always been paid to the Peroputes  
 this claim was rejected <sup>as they were bound to support</sup>  
 maintain their Peroputes who "let land listen  
 Crown" & was not concerned or could gain their  
 "Kob" in any manner - Of which they perceived the  
 Christian & tobacco to be the maintain their  
 Peroputes & Scary's wanted of the Royal to be  
 good shown them, & departed.

444.

Sept 19. Lt G. wrote Howard re to de fiscal  
de Poles letter: -

We intend for to proceed on board the Cors that "Good Hope"  
 or should to Acra: these efforts have until to the  
 Danish Point reflections have our de letter of redemption  
Commit [20.2.]: We have, intend for to be away  
with V & P. Galle, & Highlander such means shall judge  
 to use residual & over to enter upon a speedy habile  
just vergelyk between us with Danish Point, Holsten,  
 & as we on the one hand recommend for to maintain &  
help maintain: de sejor of them Holsten & dot of W.C.,  
we on the other hand are for not ten other  
Steksten wholly steer of them Steksten  
high let, if we are to be seen it is our  
to restore peace friendship between with  
Acra has on the  Coast such Colleging only  
an app of Holsten W.C. We desire recourse  
apart of your devis at Acra, appearing by Howard  
what for & so members of Council mainly shall  
arrange ... -

D.D.D.

Sept 20 Incise left to Acra by intended to welcome  
& efforts & purposes whom into Castle to conduct the act.

(Correspondance with our Part. is not quite sett.)